

# La Prensa

Martes, 27 de noviembre de 1934.—Santos de hoy: San Facundo. Santos de mañana: San Gregorio. El Sol sale a las 6'36; pónese a las 5'9. La Luna sale a las 10'38; pónese a las 11'12. Temperatura máxima: 21'. Mínima: 16'4.

En nuestra trayectoria hacia el ideal dejamos cada vez más abajo esas almas agobiadas, cuyo lastre de estupidez o de maldad debe hacerlas siempre grávidas hacia las miserias de un mundo peor.—PEDRO DE RÉPIDE.

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.— APARTADO 97

## Asuntos de la Isla

### Proyectos de mejora en el Jardín de Aclimatación de la Orotava

#### Los planes de la Sección Agronómica. El invernadero del Jardín.—Una Estación Platanera.—Viaje a California de un ingeniero de la Sección

En estos días se ha preocupado la Prensa de esta capital del fomento del Jardín de Aclimatación de la Orotava, especialmente con motivo de la propuesta que para su ampliación hizo en el Instituto de Estudios Canarios el entusiasta vocal de dicho organismo, don Martín Rodríguez y Díaz-Llanos, y con objeto de informar a la opinión pública de los proyectos que, en relación con el citado Jardín se han formulado por la Sección Agronómica de la provincia, y de los propósitos que animan a esta entidad, creemos oportuno dar una sustanciosa reseña de lo que se proyecta.

El Jardín de la Orotava, que, sin duda, constituye un hermoso parque en el que puede admirarse ejemplares de la flora de las regiones más contrapuestas del globo, no puede realizar, en la forma que hoy se encuentra, ningún fin práctico de los que tanto se hacen sentir en estos momentos. En primer lugar, el terreno de que dispone es escaso, encontrándose las plantas amontonadas y sin el espacio necesario para desarrollarse, siendo difícil encontrar lugar adecuado para nuevas plantas y prosperando muchas de las existentes en muy malas condiciones; por ello se necesita la ampliación del terreno disponible como tal Jardín, pudiéndose dedicar una parte de la ampliación al interesante cometido de coleccionar y estudiar la flora canaria.

Pero un Jardín de Aclimatación no es sólo una colección de plantas, sino que además debe tener un fin práctico estudiando las posibilidades económicas de aquellas especies que tengan aplicación, y para ello se necesita

terreno donde efectuar plantaciones en escala suficiente para efectuar dichos estudios.

A todo cuanto antecede tienden los proyectos que se han formulado, habiéndose pedido la ampliación del Jardín por adquisición de tres hectáreas de terreno colindante, y además la adquisición de dos parcelas, una en la zona baja y otra en la media, donde ensayar diferentes especies de frutales para la exportación. También se ha pedido la adquisición de una colección de orquídeas con el objeto de estudiar en el invernadero del Jardín las posibilidades de exportación de sus flores.

Otras de las peticiones que se han hecho es la creación de una Estación Platanera, donde se estudie cuanto se refiere a riego, abonos, deshidrado y selección del plátano, que permita reducir los gastos de cultivo hoy muy elevados y reduciéndolos lo más posible para contrarrestar la pavorosa crisis sufrida.

Con vistas a la ejecución de dichos proyectos, en breve marcharán a California el Ingeniero de esta Sección, don Andrés García Cabezón, y a Bélgica, el Perito Agrícola, don Francisco Pampillón, para que estudien cuanto se ha hecho sobre cultivo y exportación de frutas y hortalizas en dichos países.

Ya ha sido aprobada una parte de lo proyectado por el Ministerio de Agricultura, y fundadamente esperamos que merezca igual suerte el resto, para que el Jardín de la Orotava, con sus anexos proyectados, pueda desempeñar el papel que le corresponde en la economía canaria.

Fernández Golfin, para que redacte el oportuno proyecto y dé comienzo inmediatamente a las obras.

#### Designación de un notario

Por la Alcaldía se ha interesado del Decano del Colegio Notarial designe notario de turno para el sorteo de obligaciones del empréstito de cinco millones de pesetas, que tendrá lugar el día 6 de diciembre próximo.

#### Toma de posesión

El alcalde de Granadilla, don Manuel Batista, comunica de oficio al de esta capital haber tomado posesión de la Alcaldía de dicha Villa.

#### CONSEJO DE ENSEÑANZA

##### La sesión de ayer

Ayer tarde celebró sesión ordinaria el Consejo provincial de Instrucción Pública, presidiendo el señor Gavilán. Asistieron la Inspectora-jefe provincial de Primera Enseñanza, doña Susana Villavicencio; jefe de la Sección Administrativa, señor Pérez-Zamora; director de la Escuela Normal, don Rufino García Otero; profesora del mismo Centro, doña Mercedes Navás; los maestros nacionales de esta capital don Pedro García Sánchez y doña Felicidad González y el vocal padre de familia.

##### Elección de cargos

Se aceptó la dimisión presentada por el señor Gavilán de su cargo de presidente del Consejo.

Por unanimidad fué nombrada para la Presidencia de la Corporación la Inspectora señora Villavicencio.

Además, se hicieron los siguientes nombramientos de cargos: Vicepresidente, el jefe de la Sección señor Pérez-Zamora.

Secretario, el director del Grupo escolar de Salamanca, don Pedro García Sánchez.

Los nombrados tomaron en el acto posesión de sus cargos.

##### Maestros interinos

Vista la necesidad de proveer las vacantes existentes en las escuelas nacionales de la provincia, acordó proceder seguidamente al nombramiento de los interinos que hayan de desempeñarlas.

La señora Villavicencio nos dijo anoche que el nuevo Secretario del Consejo ultimará en dos días la lista de los maestros a quienes por orden de méritos hayan de adjudicarse las plazas, y que los nombramientos se harán dentro de tres días a lo sumo.

## RIPIOS

No puedo, con la censura, de política tratar, y del viejo "cho" Ventura un lance voy a contar.

Era un "mago rechazado", muy cabal y parco en todo, menos en lo del "peinado" que le hacía empujar el codo.

Al nacer el sol salía de su casa y en la venta de "seña" Rosa solía "largarse" el primero a cuenta.

Otros en la del Rufino y los siete de ritual "cas" de Pancho, porque el vino que consigue es del Sauzal.

Y así un día y otro día, "peinado" sobre "peinado": su gaceta parecía más que gaceta un embudo.

La familia, con pesar, viendo de Ventura el vicio, en constante predicar pedalea un sacrificio.

Lo era y muy grande el hacer lo que su prole quería porque vivir sin beber el buen vino no podía.

Sin embargo, demostró ser hombre de voluntad y el feo vicio dejó con mucha dificultad.

Orgulloso al conseguir estar casi de secano tres días sin delinquir, salió de casa temprano.

—Ni en la venta del Rufino ni en las otras he de entrar, se dijo; he dejado el vino y no lo vuelvo a probar.

Pero al pasar por la venta de "seña" Rosa exclamó, con la garganta sedienta: —No hay un hombre como yo.

Ventura, lo has demostrado, ¡te mereces una copa!.. y salió de allí embriagado, dando tumbos, viento en popa.

#### CROSITA.

### Mañana llegará el «Thysville» con 150 viajeros

En las primeras horas de la mañana del miércoles hará escala en el puerto de esta capital el trasatlántico de la Compañía Marítima del Congo Belga, "Thysville", que viene consignado a la Casa Elder. Dicho trasatlántico procede de El Congo y Lobito, conduciendo en tránsito 150 viajeros. Durante la estancia del buque en el puerto, los viajeros belgas marcharán de excursión al Norte de la isla.

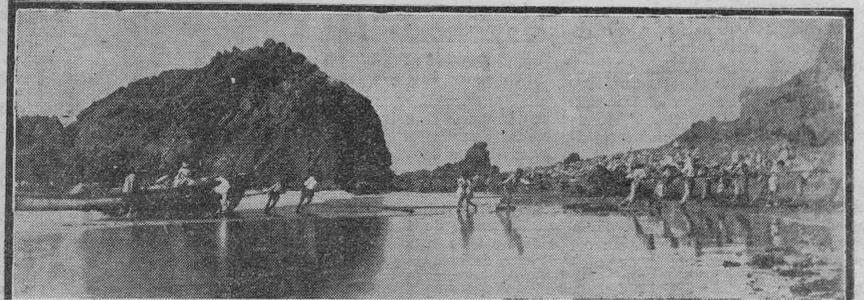
El "Thysville", después de realizar sus operaciones, será despachado con destino a Amberes.

Hará nuevamente escala en Tenerife el día 20 de diciembre, en viaje de Europa al Congo.

## Del vivir de los humildes

### La tragedia de todos los días

#### Camino del Faro.—Caravanas de traficantes.—La lancha de Antonino.—Un grito histérico.—«La pobre compañerita que se ha ahogado»...



La operación de varar una lancha en la playa del Roque, donde pereció ahogada la joven Ernestina López. (Foto Bacallado).

Por algún motivo he vuelto a desenterrar el título de estas crónicas que había olvidado. Algo me vuelve a acercar a estas vidas humildes, con aquel mismo afán de exponerlas a la luz, mas de esta vez desprendido de aquel instinto del buceo y la caza de la nota original vernácula, que sería pretencioso en esta isla de Tenerife, que cuenta con tan pacientes y amenos descubridores entre sus propios hijos.

#### GANGOCHERAS DE ANAGA

Es este camino del Faro la arteria confluyente de todas estas verdades coloradas. Chamorga, La Punta, Las Bodegas, la finca de Las Palmas, y este mismo pago de Taganana,—que una ironía catastral incluye en el censo municipal de Santa Cruz de Tenerife, de la que está más alejada y distante, e infinitamente más excéntrica que Erjos o Ruigómez,—se encauzan hacia este camino que enlaza al Faro con su muelle, y al que arriban, en incesante peregrinación, estas mozas ágiles y sueltas, y estas mujeres maduras aun recias y fuertes, que hacen de cosarías entre estas cumbres empinadas y bravías y la ciudad señora de este término municipal tan intrincado y selvático, que a la vez que las brujas las prácticas y campea libre el conejo, para alborozo y satisfacción de los cazadores de la ciudad.

Cruzan esas mozas y estas mujeres maduras esos senderos intrincados, a la otra caza de frutas, huevos, quesos y gallinas, para abastecer a sus clientes de Santa Cruz. Y es este comercio, quizás, el único motivo convincente de aquella extensión del señorío urbano de la capital portaña hasta estos riscos. Ciertamente, este comercio se hace únicamente con Santa Cruz. Y de la ganancia de estas transacciones se mantienen estas mujeres que van y vienen, en valvén incesante, cruzando intrépidas todos los senderos. Escalando estos riscos y descendiendo estos barrancos, reunidas en caravanas por esos despeñaderos o resbalando lentamente por esta arteria marítima del camino del Faro, a las faltas que enlazan por las costas, con las puntadas afañosas de las máquinas de coser de sus motores, estos surgideros coñudos, que la coquetería de las olas decora con las blondas de la espuma.

#### EL COMERCIO PRIMITIVO

Nada más banal, más prosaico, que este comercio de trueques y de cambios, tan primitivo, de las bujerías y la quincalla urbanas, por los dones de la tierra; y es precisa toda la pobreza de uno de estos rincones desahucados, para imaginar que el diario jornal mantenedor de la familia, salga de esas permutas y de estos viajes: de los céntimos regateados avaramente por las amas de casa y por las amas del agro; del margen de unos y otros regateos, que dejan en cada transacción unas monedas de cobre, apenas, de beneficio.

Allá iban, en las madrugadas, en que pesan los minutos como gotas de bronce desprendidas de la clepsidra del Tiempo, sobre los hombros, sobre los párpados, sobre el alma acanasiada por la larga vigilia de cerca de siete horas, en esa indecisa en que la aurora rasga, con un suave tirón, como en sedas muy ajadas, los velos de la Noche. Allá iban, en hilera, pintando sobre el ocre del camino las manchas de tonos apagados de sus trajes, recortando las airoas siluetas de canéforas en el aire de la marcha, y empenachadas de su mercancía que colmaba las cestas. Y era preciso tener la imaginación muy propensa a los vuelos de la fantasía, para hallar, en esta tarea cotidiana, alimento y meollo para una crónica. Era indispensable que la materia, cansada de la velada interminable, dejara mucho vagar al espíritu, para absorber unas gotas de poesía, de romance, de ilusión, en esos vasos. Era lo vulgar, lo de todos los días, lo cotidiano, que carece de belleza porque cae en la repetición, esa triste figura... Y nadie habría podido adivinar que en ese mismo, en ese monótono isocronismo de lo cotidiano, latía, impalpable, la tragedia.

#### UN GRITO EN LA NOCHE

Anoche, esta noche misma, porque nuestras noches del Faro se cuentan de "encendida" a "apagada", ya cerrado el obscuro, sentimos, de súbito, unos gritos desgarrados. Hería la voz el cristal del aire con un dejo de lamento. Y subía

por las espirales del camino hacia esta plataforma donde se asienta el Faro, como si la escalasen en un trémolo, "in crescendo", esas notas delirantes y angustiosas, que nos hicieron precipitarnos a su encuentro por el otro caracol del descenso, alocados, a mi compañero, mi hijo Alberto y a mí, con el farol de servicio que anunciaba, con nuestra presencia, la llegada del socorro; el acuse de la petición de auxilio que se nos hacía; porque en estos sitios el Faro y sus hombres vigilantes tienden el cobijo de sus destellos sobre la mar distante y sobre las tierras cercanas. El Faro es el botiquín, las gentes ilustradas, las herramientas, el aliento de lo firme y de lo estable y fijo. La simbolización del Estado, que adopta en estos rincones un aire paternal y protector.

El grito se había hecho histérico, y al compás del descenso presuroso se iban sucediendo los cálculos y las conjeturas, hasta que la voz adquirió calidades y volumen de palabras: "¡Mí pobre compañerita, que se ha ahogado!"...

Y una mujer desgredada, delirante, frenética, lo lanzaba a los vientos, a las nubes, a la noche y a los cielos, como montón de portastigos de ese crimen, mientras otra mujer, sollozante y trémula, acompañaba su paso al de la compañera, sosteniéndola y alentándola.

Preguntas, respuestas, detalles, balbuceos y trozos de relato, entretanto escalamos la vertiente...

#### EL RELATO DE LA TRAGEDIA

La tragedia, tan vívida y presente, se hace remota al graduar la distancia que nos separa de ella: La lancha de Antonino, que hoy al mediodía vimos remontar las puntas, ha naufragado en la playa de Almáciga, frente a Taganana mismo. Y Ernestina, una de estas muchachas que tejen con sus ideas y venidas este comercio modesto, se ha ahogado en esa playa traicionera, a la vista de su madre, de sus hermanos, de su padre, que se oponía a ese tráfico, presintiendo tal vez esta peripécia, y que pedía, en voces descompasadas, que un amigo acabase con su vida misera, enlutada para siempre con el dolor de esta muerte de la hija adorada...

Las dos mujeres que nos cuentan huyendo estas desdichas, han escapado del naufragio por una mueca del Destino. Ellas iban a ir también en la lancha de Antonino. Pero, por demasiado cargada, pasaron a la de Manuel León, que no se atrevió a abordar la playa, al divisar a las gentes que le "abanaban" desde la costa, en su opinión, para que huyese el riesgo. Y acá vino a des-

cargar sus mercancías al muelle del Faro, que es el refugio más seguro de estos acantilados, y apenas ha encallado cuando llega, veloz, con la noticia luctuosa, el propio hijo del patrón, que ha hecho una proeza: un Marathon familiar que no habrán registrado los marcadores y ante el que retrocederían muchos campeones: la tirada—entre riesgos y veredas costeras—desde Taganana al muelle, en hora y media.

#### EL DOLOR DE ESTAS MUJERES

Hemos acudido a este dolor, puesto que nada podemos hacer para aliviar el otro. Unas tazas de agua, unas copas de cordial y una hospitalidad por esta noche para estas pobres mujeres. Pero no bastan a calmar sus desconsoles. Esta Ernestina era su compañerita, la más joven y la más querida para la mujer madura, que entona a cada rato la elegía de esta muerta en flor y desgrana el rosario conmovido de sus alabanzas a la difunta, engarzado en las cuentas de sus lágrimas, que se hacen Ave-Merías en los ojos de la otra.

Quieren marchar a tranquilizar a los suyos. Ellas deberían haber ido allí también... La una tiene a sus hijos, la otra a su marido y sus hijos y la carga del futuro, que le redondea el vientre, como a Clemencia, otra de las muchachas que ha salvado la intrepidez de Antonino, arriesgando su vida, amargada por el naufragio de su lancha destruida, que es, tal vez, el pan anegado para siempre...

Han de marchar, han de marchar, para calmar esas inquietudes, que no aceptarían ningún consuelo sino el de su presencia. Han de tomar esas verdaderas ariscadas a la luz de esta luna, que se ha cubierto de crespones. Han de marchar... Y no nos atrevemos a dejarlas, cuando aparecen unos familiares alarmados que han querido ir al paso de la otra lancha para cerciorarse de que, efectivamente, "no estaban allí": el marido de una, un hermano, un hijo...

Pero antes de marchar florece en los labios de la mujer callada, el argumento de esta tragedia, que no está en la mar brava de este día, ni en la pérdida de la lancha, ni en la de esa vida agostada en la plenitud de sus veinte años florecidos...

—¿Por qué no hemos de ir?—contestaba a nuestras observaciones—. ¿No hemos de volver mañana, y pasado y todos los días, en esa o en otra lancha?... Y este es el tema esquilino de esta tragedia humilde de lo cotidiano, de lo vulgar, de lo de todos los días...

JOSE RIAL.

Faro de Anaga, 22 de noviembre 1934.

## JUSTICIA MILITAR

### Sentencia de un Consejo de Guerra

En el día de ayer fué aprobada por el señor Auditor de Guerra de estas islas la sentencia dictada por el Consejo de guerra de Plaza, en causa seguida contra el paisano Santiago García Cabrera, por el delito de tenencia de explosivos.

Los resultandos y considerandos de la sentencia aludida son los siguientes:

"Resultando, que el paisano procesado, Santiago García Cabrera poseía ilegalmente cuatro cartuchos de dinamita, dos detonadores y un trozo de mecha, teniendo ocultos en un montón de arena y piedra próximo a su domicilio, sito en el lugar denominado "Los Peralitos", del término municipal de la Orotava, en el que el día 7 del mes pasado fueron descubiertos por los agentes de la autoridad, en ocasión de que el procesado había dado encargo a otra persona que se los llevase a su domicilio.

Resultando, que según los antecedentes que figuran en autos, el procesado es sujeto de mala conducta y se ha significado por su intervención extremista y perturbadora en las cuestiones sociales, considerándose como uno de los dirigentes de la huelga general declarada en el lugar de su domicilio, en los primeros días del mes de octubre pasado, y presunto autor de incendios y de colocación de petardos.

Considerando que los relacionados hechos son constitutivos del delito previsto y penado en el artículo tercero, número segundo de la Ley de Explosivos, de 10 de julio de 1894, vigente en la fecha en que fueron descubiertos los explosivos pertenecientes al procesado.

Considerando, que de dicho delito es responsable, en concepto de autor por participación directa y voluntaria, el paisano procesado, Santiago García Cabrera.

Considerando, que en atención a las circunstancias del caso presente y especialmente a los antecedentes del procesado que revelan su carácter de peligrosidad, el Consejo, en uso de las facultades discrecionales que le confiere el artículo tercero de la mencionada Ley de explosivos, impone la pena en la máxima extensión que el mismo señala.

Vistos los artículos uno, doce, catorce, treinta y tres, cuarenta y seis y cuarenta y ocho del Código Penal, Ley de 10 de julio de 1894, y lo de general aplicación de los Códigos Penal y Ordinario de Justicia Militar;

El Consejo falla que debe condenar y condena al paisano procesado, Santiago García Cabrera, como autor del delito del número segundo, artículo tercero de la ley de 10 de julio de 1894, a la pena de ocho años de presidio mayor, con la accesoria de inhabilitación abso-

## INFORMACION VARIA

#### DEL CABILDO

Ayer tarde se reunió en el despacho del presidente del Cabildo la comisión de Presupuestos con los demás consejeros de la Corporación, prosiguiéndose el estudio del presupuesto ordinario de ingresos y gastos para el año de 1935.

La Comisión ultimó el estudio del presupuesto de ingresos, y lleva muy adelantado el examen del presupuesto de gastos, cuyo estudio se ultimará en una sesión próxima.

#### Comisión Gestora

La sesión de la Comisión Gestora convocada para ayer tarde se suspendió.

Se reunirá el jueves próximo en sesión extraordinaria, para resolver diversos asuntos, entre ellos algunos de obras.

#### Para carreteras

El presidente de la Junta Administrativa de Obras Públicas interesa se li-

bren a favor del contratista de las obras de construcción del trozo primero de la carretera de... El Tanque y Valle de Santiago, la cantidad de 73.094'32 pesetas, a que asciende el saldo de liquidación de dichas obras.

También interesa se libren 6.792'45 pesetas a favor del contratista de las obras ya liquidadas del trozo tercero de la misma carretera.

#### DEL AYUNTAMIENTO

##### El edificio del Gobierno civil

El gobernador civil da cuenta al alcalde del oficio que ha recibido del subsecretario del Ministerio de la Gobernación, participándole haber sido aprobada la primera propuesta de la Junta nacional de ordenación y desarrollo para remediar el paro obrero, concediendo la suma de cien mil pesetas para la construcción del edificio del Gobierno civil de esta provincia.

También se comunica que ha sido designado el arquitecto don Javier

## Suárez León en Tenerife

### El recital de esta noche en el Círculo de Bellas Artes

Cuando Suárez León fué a Madrid, llevando, por todo bagaje, los primeros exquisitos de su arte, buscaba, en otros horizontes, en otros ambientes, la comprobación de un fallo que de sobra conocía ya. Iba a exhibir los testimonios de su valer, y el resultado no pudo ser más halagüeño para nuestro paisano. Al regresar a su tierra, en esta visita fugaz a Tenerife, no buscará una ratificación de su triunfo. La última palabra está dicha para él. Pero

falta algo. Falta que vibre en su oído el halago emocionado de una voz fraternal, que lleve a su alma de artista el homenaje de una felicitación sincera y cordial, algo que sea, más que la "última palabra", la expresión, sin palabras, de un sentimiento, íntimo, profundo, de estimación.

Tal es el significado de la fiesta de esta noche en el Círculo de Bellas Artes, que tendrá seguramente todo el calor cordial y afectivo que merece este gran artista que es Suárez León.

He aquí el programa del recital con que nos deleitará el distinguido compañero:

#### Primera parte

- 1.—Juntos en la distancia. Raquel Saenz.
- 2.—"Morena". Guerrero Junqueiro.
- 3.—"La Misa". Montiano Placeres.
- 4.—"Canto a Sevilla". E. Marquina de la obra don "Luis Mejías".
- 5.—"In Extremis". Calvo Bilac.
- 6.—"Locura de España". Luis Llorens.
- 7.—"Amor de las selvas". J. Santos Chocano.

#### Segunda parte

- 1.—"Balada de la vida". Gastón Figuiera.
- 2.—"Balada de la Voluptuosidad". Gastón Figuiera.
- 3.—"Velada de espera". Julio Hoyos.
- 4.—"El dulce milagro". J. de Ibarbourou.
- 5.—"Nocturno". José A. Silva.
- 6.—"Fuga". J. Santos Chocano.
- 7.—"Crislelefantina". Tomás Morales.

Palabras de presentación: por Pedro García Cabrera.



luta durante el tiempo de la condena, para cuyo cumplimiento le será de abono la totalidad de la prisión preventiva sufrida a resultas de esta causa; decretándose el decomiso de los cartuchos de dinamita, detonadores y mecha ocupados, a los que se dará el destino prevenido en la Ley.

**El famoso velero alemán «Optimist» estaba en La Palma**

Será amarrado en el Puerto de la Luz. Como se recordará, hace algún tiempo llegó al Puerto de la Luz el velero alemán «Optimist», que constituyó durante varios días el tema de la actualidad en los periódicos europeos por atribuirse un supuesto contrabando de armas en África a poco de la ocupación del territorio de Ifni por España.

El «Optimist» quedó detenido en el Puerto de la Luz, con el cargamento de mercancías que llevaba a bordo y que se supone serían el objeto del contrabando.

Hace unas semanas, el velero alemán zarpó del Puerto de la Luz para los puertos de África con objeto de vender las mercancías, y había recalcado en Santa Cruz de la Palma.

Según parece, se dieron órdenes para que dicho buque permaneciera amarrado en el Puerto de la Luz, seguramente para estar más cerca de la vigilancia de los buques de guerra del apostadero, y ayer, el capitán de puerto de Santa Cruz de la Palma telegrafió al Delegado de Marina de esta provincia marítima lo siguiente: «Tengo el honor de participar a V. E. que, con parte de tripulación española, salió para amarrarse en el Puerto de Las Palmas el imoto-buque alemán «Optimist».

**Doctor José Mir**

MEDICO CIRUJANO

Consultas, de 9 a 12. Teléfono, 1212. Bethencourt Alfonso, 24. Santa Cruz de Tenerife

**Teléfono núm. 9**

Parada de taxis. Plaza de Sto. Domingo.

Esta parada comunica a su distinguida clientela y al público en general, haber recibido siete vigésimos del número 4.112 del sorteo de Navidad. De estos vigésimos se han hecho siete mil cupones de diez céntimos, entregándose uno a cada cliente que haga un servicio, como el año último.

Los billetes estarán expuestos en la peletería «La Campana», hasta tres días antes del sorteo, quedando después en poder del administrador, don Dionisio Fernández Díaz, calle Particular primera de Pescadores, número 1. Los cupones caducarán a los dos meses del sorteo.

Llame al teléfono número 9 y obtendrá un servicio serio y rápido.

Teléfono, número 9. Plaza de Santa Domingo.

**El idioma inglés, se enseña «PRÁCTICAMENTE» por profesor inglés**

Habiendo recibido el Profesor Whitten un número regular de solicitudes de señoras y caballeros que desean aprender inglés, con la mayor economía, solicita a los señores que piensen formar o hayan formado grupos, de 4 a 6 personas, que le visiten en el Palace Hotel, esta semana, de 1 a 2 de la tarde, o de 8 a 9 de la noche, con objeto de ponerse de acuerdo y fijar la hora de lección.

Se enseña también a dos amigos juntos, a precios especiales. Esta combinación se recomienda particularmente a aquellos discípulos que ya tienen algunas nociones y hablan algo el idioma.

El nuevo mes de lecciones, comenzará el lunes, 26 del corriente.

Un mes de 12 lecciones, en clases de seis alumnos, pesetas 16 cada alumno. Los honorarios para clases de un grupo menor de 6 personas, serán convencionales.

Informes y detalles, dirigirse al Profesor: Mr. HORACE WHITTEN. Palace Hotel, Plaza Primero de Mayo.

**Información de la Isla**

**PUERTO DE LA CRUZ**

Carretera Realejo Alto-Guancha

Según hemos leído en LA PRENSA y demás diarios de esa capital, la subasta para la construcción del primer trozo de carretera del vecino pueblo del Realejo Alto a la Guancha ha sido adjudicada provisionalmente por la cantidad de 680.000 pesetas a don Alberto González Medina. Tan pronto como quede definitivamente adjudicada la subasta a dicho contratista, éste tendrá que dar comienzo a las obras dentro del plazo de cuarenta días, debiendo terminarse las mismas en cuatro anualidades.

Nos congratulamos de que esta aspiración unánime de toda esta parte Norte vaya a ser pronto una realidad, y que al fin el importante pago de Icod el Alto pueda comunicarse por medio de carretera con los demás pueblos de la isla.

Teléfono en el Teide y Cañadas

Varias veces se ha hablado de los beneficios que reportaría a todos los viajeros que hacen excursiones al Teide y Las Cañadas, el establecimiento de un servicio telefónico entre el Refugio de Altavista y el Observatorio de Izaña, lo mismo que también, según ha sido indicado por nuestro compañero don Francisco Miranda, entre el Sanatorio de Las Cañadas y la caseta-refugio, construida últimamente en el trozo sexto de la carretera de Orotava a Vilaflor.

Como la necesaria mejora es también de una gran utilidad para el turismo, esperamos confiadamente que por la Junta Insular de Turismo será tomada en cuenta, siendo pronto un hecho su realización.

**ADEJE**

Actitud lamentable

Los habitantes de esta comarca no encuentran otro calificativo que emplear, sino el título que encabeza estas líneas, al referirse a la conducta observada por el Cabildo Insular, en lo referente a la construcción de la pista de Adeje a Fañabé.

Desde el comienzo de las obras todos los vecinos de la localidad nos dimos cuenta de que dicha vía sería un constante peligro para el tráfico rodado, por lo cual tenemos entendido que el Ayuntamiento de este pueblo,

interpretando el unánime sentir de sus administrados, dirigió atento escrito a nuestra primera Corporación insular, interesándole que por personal técnico se girara una visita de inspección a dichas obras, y mientras tanto se le autorizara para fijar un cartel en la mencionada pista que dijera: «Prohibido el paso». Pues bien, cuando todos creíamos sería atendida tan justa petición, nos ha sorprendido desagradablemente la noticia inserta en el periódico «Hoy», del 13 del actual, en la que se da cuenta de la sesión de la Comisión Gestora Insular, y entre otros asuntos tratados, se dice que se aprobó la liquidación de las obras de construcción de la pista de Adeje a Fañabé.

Ante los hechos consumados, sólo nos resta formular nuestra protesta por tal acuerdo, lamentando una vez más la incomprensión del Cabildo, al no atender las quejas de este pueblo y especialmente lo razonada de esta que comentamos, tanto más cuando creemos que es la entidad más obligada a escuchar las justas demandas y velar siempre por los intereses de todos los pueblos tinerfeños.

Manuel Fraga, José Bello Jorge, Pedro J. Casas Pérez, José Clemente, Manuel de la Paz, Arturo Trujillo, José de la Paz, José Trujillo, Luciano Carballo, Nicolás Trujillo, Francisco Luis Trujillo, Manuel Trujillo, José Sánchez, E. Díaz, Eduardo E. Alonso y Gaspar Bello.

**ARICO EL NUEVO**

Boda

Ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Nivaria Rodríguez Delgado para el maestro nacional, nuestro apreciable amigo don José Lasoca y Golmayo.

La boda se celebrará en breve.

**Funeral**

En la próxima semana se celebrará en la parroquia de este pueblo un funeral por las víctimas de los sucesos de Asturias.

**GRANADILLA**

Nuevo alcalde.

Ayer tomó posesión del cargo de alcalde presidente de este Ayuntamiento don Manuel Batista Rojas, de cuya juventud, laboriosidad y cultura espera mucho el pueblo de Granadilla.

**Boda distinguida**

En la Iglesia de San Francisco, que se hallaba profusamente iluminada, se celebró anoche la boda de la bella y distinguida señorita Carmen Ordóñez Díaz, con el capitán médico, don Jesús Pérez Sáenz de Miera.

Bendijo la unión el arcipreste del distrito, don Juan Batista Fuentes, apadrinando a los contrayentes el catedrático don Melchor Ordóñez y su señora esposa, doña Carmen Díaz, padres de la desposada.

Firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, los médicos don Diego Guigou y don Luis Gabarda, y por parte del novio, el diputado a Cortes por Valladolid, don Manuel Sáenz de Miera y don Daniel Sáenz de Miera.

La novia lucía un elegante traje de piel de ángel, y figuraban como damas de honor, las señoritas de Savote, Montero Ríos, Gabarda, Bravo de Laguna, Díaz y Ordóñez.

Los invitados a la ceremonia se trasladaron al Hotel Quisisana, donde se sirvió una cena fría.

Figuraban entre la concurrencia, las señoras de Arias, Velázquez de Izquierdo, Dehesa de Arriaga, Montero Ríos de Fernández Oliva, Arriaga de Ramírez, Baudet de Bañares, González de Ramírez, Godina de Abello, Renshaw de García Machiñena, Ruiz de Arteaga viuda de Vallino y Guilloto viuda de Navarro; señoritas Charito y Lolita Vallino, Pilar Feraud, Consuelo, Zenaida y Esther Díaz, Maruja Martín Bencomo, María del Carmen Yanes, Fernanda y Maruja Montero Ríos, Lourdes Carpenter, María Luisa Izquierdo, Emilia Bravo de Laguna, María Luisa González Palenzuela, Gabriela y María Arroyo Perdigon, Anita Ramírez Arriaga, Consuelo Martínez, Mercedes Navarro, Lola Gabarda, Pepita y Fredes Arias, Maruca Savote, y Mahula Guigou, y los señores Guigou, Gabarda, Hodgson, Sáenz de Miera, Arias, Ramírez Vizcaya, Abello, Izquierdo, Piñeiro, Savote, Calabrús, Montero Ríos y Fernández Oliva.

El nuevo matrimonio emprenderá el viernes viaje de novios a la Península y Extranjero.

Desemósiles muchas felicidades.

**Vida judicial**

Juicio por lesiones

En la mañana de ayer se celebró ante el Tribunal de Derecho, la vista de la causa seguida en el Juzgado de Granadilla, por el delito de lesiones y daños a consecuencia de un choque de camiones, hecho ocurrido en el sitio conocido por «Guasa de Arriba», en término de Arona, de lo que se acusa a Antonio Hernández González e Isidro Rodríguez Delgado.

El teniente fiscal, señor Cobelas, pidió para cada uno de los procesados la pena de dos meses de arresto e indemnización a las lesionadas. Defendieron a los procesados los abogados, señores Arozena y Guigou.

Juicio para hoy

Ante la Sala de lo Criminal comparecerá hoy José Socas Urbano, procesado en causa seguida en el Juzgado de Granadilla, por el delito de lesiones.

El Ministerio Fiscal, en sus conclusiones provisionales, relata los hechos diciendo que el procesado, que tenía

atemorizada a la gente de El Médano, en ocasión de que el vecino Graciliano Díaz García se dirigía a sus obligaciones, le salió al encuentro, insultándolo agrediendo y dándole un mordisco que le causó una lesión, de la que tardó en curar 16 días.

Se pide para el procesado la pena de dos años, cuatro meses y un día de destierro a 100 kilómetros de distancia de la playa de El Médano y multa de 250 pesetas, debiendo indemnizar al perjudicado en cien pesetas.

La defensa estará a cargo del letrado, don Juan Díaz Llanos.

**Sentencias**

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en la causa que por el delito de estafa se siguió en el Juzgado de La Laguna, contra Fermín Galán, a quien se absuelve libremente de conformidad con lo interesado por el letrado defensor, don Ramón González de Mesa.

También se ha dictado sentencia en la causa tramitada en el Juzgado de La Laguna, por el delito de homicidio y lesiones por imprudencia temeraria, contra Heliodoro Rodríguez García, a quien se absuelve, de conformidad con lo pedido en el acta de la vista por el abogado defensor, don Ernesto Díaz Llanos.

**Asociación del Magisterio Libre de la Provincia**

Habiendo sido autorizado personalmente por el Excmo. señor Comandante militar, el presidente de la Asociación del Magisterio Libre de la provincia, para reunir junta directiva, el jueves tuvo lugar la reunión de la misma, acordándose por unanimidad, a propuesta del señor Gaviño, el que por los Directores de los cuarenta colegios privados de la provincia que se hallan inscritos, se abra en sus respectivos centros listas de suscripción, para que sus alumnos contribuyan al socorro de los niños, víctimas de los sucesos de la Península, rogando a los directores de los colegios y escuelas no asociados, que se unan a éstos para tan noble fin, debiendo remitir el producto de las suscripciones con una doble lista de los donantes, al señor Gaviño, calle de Imeldo Seris, 101, Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, o al señor tesorero de la misma, don José Bermudo, calle de Emilio Calzadilla, número 20, quienes devolverán una de ellas, firmada.

**DE LA COMANDANCIA MILITAR**

Una suscripción en Garachico

El capitán Comandante militar de la Orotava, D. Lorenzo Machado Méndez, ha entregado al Excmo. señor general Comandante militar de las islas, la cantidad de 1.200 pesetas, recaudadas en la Sociedad «Acción Popular Agraria», de Garachico, con destino a la suscripción nacional abierta en favor de las víctimas del Ejército y demás fuerzas públicas que cooperaron a sofocar el reciente movimiento revolucionario.

La citada cantidad ha sido entregada en efectivo al señor gobernador civil de esta provincia.

**DANKSAGUNG**

Fuer die hilfreiche Unterstützung bei dem Unfall und Krankenzug, sowie fuer die ueberaus grosse Anteilnahme bei dem Heimgang meines lieben Freundes und Arbeitskammeraden.

**Herrn HEINRICH LELL**

spreche ich hiermit Allen meinen herzlichsten Dank aus. Im Namen der tieftrauernden Eltern und Angehoerigen: LUDWIG HEUSER, Monteur der Firma Thonwerk Biebrich. Santa Cruz de Tenerife, Wiesbaden Biebrich den 26. November 1934

**Pectoral FERIA**

Remedio eficaz contra la TOS, CATARROS, BRONQUITIS, etc.

PRECIO: PTAS. 6.70

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



**El Regulador**

VENTA Y REPARACION DE RELOJES DE MIGUEL DELGADO, CAPITAN GALAN, 69, SANEA CRUZ DE TENERIFE

Acaba de recibir un surtido de relojes reguladores y de chimenea o sobre-mesa para señoras y caballeros. Pulseras metálicas y de piel de todas clases.

También tiene a la venta relojes de pulsera y bolsillo de esta misma Fábrica, Román y otras acreditadas marcas, para señoras y caballeros. Pulseras metálicas y de piel de todas clases. Casa dedicada a la venta y reparación de relojes y todo lo relacionado con el ramo.

**LA MAS FINA QUE SE PUEDE COMPRAR**

**Mantequilla Danesa**

DE VENTA EN TODAS PARTES



CALIDAD EXQUISITA

VALENTIN SANZ, 5, «BOMBONERIA NIVARIA», SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Francisco Suárez Hernández MEDICO**

Especialista en enfermedades de los riñones y de las vías urinarias

CONSULTA

Lunes, miércoles y viernes, de 9 a 12. Martes, jueves y sábados, de 10 a 12. Fermin Galán, 43, principal. Teléfono, núm. 7-8-1



BICICLETAS INGLESAS

De las mejores marcas, a los precios más baratos. Grandes facilidades para el pago a plazos.

Exposición y venta.—ALBERTO CAMACHO. Dr. Comenge, número 11. SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Señora:**

YA LLEGARON LOS OVILLITOS, A 15 CENTIMOS, DE LA INMEJORABLE MARCA «PERI - LUSTA»

TAMBIEN RECIBIMOS LOS PAÑOS DE HILO Y BATISTA PARA BORDAR. HAY EN TODOS TAMTÑOS. TAMBIEN PARA NIÑAS DE COLEGIO. ULTIMAS CREACIONES EN TUL Y CROCHET.

Capitán Galán, 19 VEA USTED EL ESCAPARATE DE

**La Colmena**

CAPITAN GALAN, 19

**TRATAMIENTO BUCAL DE LA**

**SIFILIS**

POR LOS COMPRIMIDOS SIGMARGYL El Sigmargyl contiene los tres medicamentos específicos cuya acción antisifilítica está demostrada por los trabajos de los más eminentes médicos. Ejerce una acción curativa y rápida sobre las lesiones de la SIFILIS y la sangre en todos los periodos de la enfermedad. Sin inconvenientes para el estómago y los intestinos, permite un tratamiento científico, económico, eficaz y discreto.

**REEMPLAZA LAS INYECCIONES**

Venta a 15/25 Ptas. frasco en todas las farmacias. El Depositario lo remite por correo contra reembolso, y a cuantos lo solicitan remite también, gratis, la obra descriptiva de este invento moderno contra la SIFILIS; en ella se hallará un estudio completo de la enfermedad y de su tratamiento bucal, por el método del Dr. Pomaret, antiguo Jefe de Laboratorio de la Clínica Sifilográfica de la Facultad de París.

**SIGMARGYL**

De venta en Santa-Cruz de Tenerife: Farmacia Miguel A. TRUJILLO

**Para los artríticos GRANDE SOURCE Para los hepáticos SOURCE HEPAR**

**VITTEL**



**Aguas minerales de Vittel**

(Declaradas de interés público) De venta en farmacias y droguerías

Informes: MANUEL F. FERIA Apartado de Correos, 101. Barranquillo, esq. a Norte. Santa Cruz de Tenerife

**MANUEL ANGULO ALMENAR**

MEDICO

ELECTROTERRAPIA

DIATERMIA

RAYOS X

Consulta, de 9 a 12 y de 3 a 5.—Teléfono, núm. 28.—Güímar. Tenerife.

**MANZANAS!!**

BELLE DE BOSKOOP.-SUIZA

Clase excelente, en cajas de 30 kilos, llegadas por vapor «Bañaderos».—5.000 kilos en existencia.

Para pedidos a MARINO CABRERA CRUZ.—Teléfono 804. Calle José Murphi, núm. 2. Santa Cruz de Tenerife

**TABAQUERIA**

ALVARO GONZALEZ.-CARRERA, 47, LA LAGUNA

ATENCIÓN: A los estancos y fumadores del Norte de la Isla. En esta Tabacquería se venden todas las marcas de cigarrillos de la Habana, Ingleses y americanos más barato que en los establecimientos de Santa Cruz. No olvidarse: CARRERA, 47.—LA LAGUNA.

Las 3/4 partes del mundo, piden a diario

**ROCA-BLANCA**

# Ayuntamiento

## Plaza de guardia

Don Fernando Martín Delgado ha presentado instancia solicitando una plaza de guardia municipal.

## Material escolar

La Inspección de Primera Enseñanza reitera al Ayuntamiento la petición que le había formulado, para que se adquiriera con carácter urgente el material escolar que se precisa para que puedan funcionar las dos secciones del grupo del barrio de Salamanca, y proponer, a su vez, la creación definitiva de las mismas.

## Plaza de bombero

Antonio Gómez Pimienta solicita ocupar una de las plazas de bombero de reciente creación.

## Cambio de vecindad.

El Ayuntamiento de Madrid participa al de esta capital que don Luis Ruiz de la Peña Butler, doña Clementina Cuenca de la Pedraja y doña Clementina Ruiz de la Peña Cuenca, han causado baja en el padrón de habitantes de aquella población, por venir a fijar su residencia en Santa Cruz de Tenerife.

## Construcciones

Don Francisco Rodríguez Barrios eleva instancia pidiendo autorización para completar el piso segundo de la casa que construye en la calle número 12 del barrio de Salamanca.

Don Sebastián Miquel interesa modificar la planta alta de la casa que construye en la calle Nueva de San Sebastián, esquina a la de los Molinos.

## Para las próximas fiestas

La Casa Harry Suther, de Barcelona, dirige una carta al alcalde, solicitando le indique la fecha en que se celebran las ferias en Santa Cruz, con el fin de concurrir a las mismas, en concepto de expositor y vendedor de sus artículos de propaganda de productos químicos.

## Pidiendo aclaración de un acuerdo

Don Alfonso Dehesa Moene, ha presentado una instancia, interesando se aclare el acuerdo adoptado por la Corporación municipal, el 31 de octubre próximo pasado, sobre liquidación practicada por la oficina gestora del arbitrio por incremento de valor de terrenos por compra de un trozo de solar en la montaña del Quisísana, a don Juan Castro González.

## De un recurso

El Tribunal Económico Administrativo Provincial solicita del Ayuntamiento, para mejor proveer en el recurso interpuesto por la Sociedad Anónima Cros de Barcelona, contra la exacción del arbitrio de este Municipio por licencia de apertura, se le remita copia certificada del reglamento de servicios económicos, aprobado en sesión del 21 de diciembre de 1932.

## Nuevas casas

La Administración de Rentas y Exacciones municipales ha tramitado las siguientes licencias de habitabilidad de nuevas casas:

A don Casiano Corona, para la casa número 47 de la Avenida de Buenos Aires.

A don Felipe Bautista Ramos, para una casa en la calle segunda del barrio del Uruguay, esquina a la calle sexta del mismo barrio.

A doña Leonor Hernández Solís, para la casa número 18 de la calle de Costa y Grijalba.

A don Manuel Pinto Hernández, para la casa número 12 de la calle de Salamanca.

A don Alfonso Lugo Massieu, para una casa en la prolongación de la calle de Callao de Lima.

## Apertura de establecimiento

Se ha autorizado a doña Juana Rodríguez Hernández, para establecer un café económico en Valleseco (Carretera de San Andrés).

## Venta de agua

Las liquidaciones que por el concepto de agua a presión extendió en octubre último la Administración de Rentas y Exacciones municipales ascendieron a 45.879'90 pesetas.

Las de igual mes del año anterior sumaron 42.364'11 pesetas.

## Agua para buques

En octubre último se sirvieron 17 mil 976 pipas de agua con destino a buques.

Las que se suministraron en igual mes del año anterior ascendieron a 9.642 pipas.

## Instrucción Pública

### Vocales de Consejo

Por el Ilmo. señor Rector de la Universidad de La Laguna, don José Peraza de Ayala, han sido expedidos los nombramientos de los nuevos vocales maestros del Consejo provincial de Primera Enseñanza de Santa Cruz de Tenerife, para el trienio 1934-37, a favor de doña Felicidad González y don Pedro García Sánchez, maestra de sección del Grupo de Duggi y director de la graduada de Salamanca, respectivamente.

### Presidente del Consejo

Ha sido nombrado presidente del Consejo local de Protección escolar de Güimar, el maestro nacional de dicha villa, don Leopoldo Mansito.

### Un decreto importante

La "Gaceta" publica la orden siguiente de Instrucción Pública: "Primero. Desde el 1 de enero de año próximo, los maestros sustitutos

percibirán el sueldo de entrada, o sea el de 3.000 pesetas anuales.

Segundo. Del pago de estos haberes se encargarán las Secciones administrativas de Primera Enseñanza, incluyendo en nómina a los sustitutos con cargo al sueldo de los maestros propietarios.

Tercero. Se exceptúan de lo dispuesto anteriormente los sustitutos de los maestros sustituidos por imposibilidad física y los de maestros elegidos para cargos públicos.

Cuarto. Los maestros propietarios que, por tener sustituto en su escuela con retribución convenida y abonada por ellos no se encuentren conformes con esta disposición, deberán participarlo inmediatamente a la Sección administrativa de la que dependen, reintegrándose acto seguido a su destino.

Quinto. Los maestros nombrados actualmente sustitutos continuarán en sus cargos si los propietarios están conformes con esta Orden ministerial.

Sexto. A partir de esta fecha, los maestros a quienes se autorice para ser sustituidos lo comunicarán a las Inspecciones respectivas para que éstas soliciten el nombramiento de sustitutos de la actual lista de interinos o de las que se formulen en lo sucesivo.

Séptimo. Los inspectores vigilarán y comprobarán el cumplimiento de estas disposiciones, para que la enseñanza tenga todo el amparo que merece el Poder público."

# SUCESOS

## Un incendio en el Puerto de la Cruz

El sábado último, a las doce y media de la noche, se declaró un voraz incendio en los almacenes de empaquetado y depósito de abonos químicos que tiene en La Vera, jurisdicción del Puerto de la Cruz, la Casa Richard J. Yeoward.

Desde los primeros momentos adquirió el siniestro grandes proporciones, acudiendo el servicio de bomberos de la Orotava y del Puerto de la Cruz, y más tarde el de esta capital.

Se ignora si el incendio ha sido casual o intencionado.

Las pérdidas sufridas han sido cuantiosas, calculándose en unas docenas mil pesetas. El edificio estaba asegurado en la Compañía Guardian, que representan los señores Hamilton.

## Quemaduras

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro el joven Moisés Rodríguez, de 20 años de edad, con domicilio en la calle de Puerta Canseco, 40.

Presentaba quemaduras de segundo grado en el tercio inferior del antebrazo derecho, que se produjo casualmente en su casa.

Se calificó su estado de pronóstico leve, salvo complicaciones.

## De un robo

En la Comisaría de Vigilancia compareció ayer Cristóbal Rodríguez Machado, dueño de un depósito establecido en la calle de la Caleta y en el cual se cometió hace algunos días un robo de tabaco y otros efectos.

Cristóbal denunció ante el agente de guardia que el tabaco sustraído lo había visto en un establecimiento de vinos establecido a la entrada del muelle-dique del sur.

La policía tramitó las oportunas diligencias, que se remitieron al Juzgado de Instrucción.

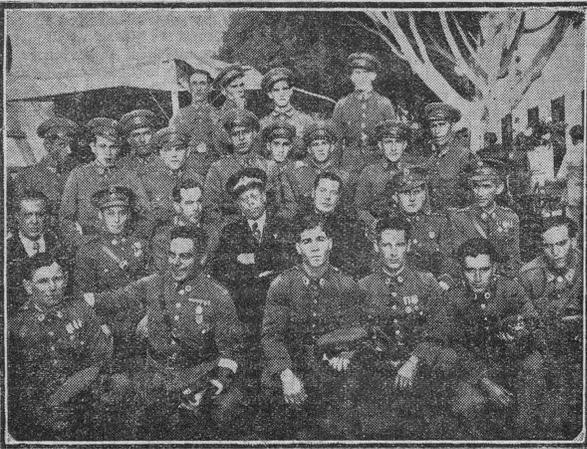
## Accidente casual

El joven Manuel Muñoz, de 11 años de edad, con domicilio en el barrio de Buenavista, sufrió un accidente casual, resultando con una herida contusa en la cara interna del muslo izquierdo, de la que fué asistido en la Casa de Socorro, calificándose dicha herida de carácter leve, salvo complicaciones.

## En Guía de Isora

# El 25 aniversario de la erupción de Chinyero

## Un homenaje del vecindario de Guía a la Cruz Roja



Sección de la Ambulancia de la Cruz Roja de esta Capital, reunida con las autoridades locales de Guía de Isora. (Foto E. Rodríguez).

El 18 del actual, con motivo de conmemorarse el 25 aniversario de la erupción del Chinyero, se desplazó de esta capital una representación del Comité Local de la Cruz Roja Española al pintoresco pueblo de Guía de Isora. Formaban dicha comisión el comisario don Domingo de Fuentes Padrón, don Carmelo Cabral y el oficial don Sebastián Cruz, y en representación de la Ambulancia, una sección al mando del oficial don Oscar Bethencourt y el suboficial don Andrés Medina.

La salida de esta capital se efectuó a las seis de la mañana del domingo, 18, dirigiéndose a Guía de Isora por el Norte de la Isla, a cuyo pueblo llegamos a las 11 de la mañana, después de hacer una pequeña parada en Icod. A la llegada a Guía fuimos recibidos por el popular alcalde don José Barrios, y varios concejales, que nos invitaron a un refresco en el Ayuntamiento, asistiendo numerosas señoras y señoritas de la localidad. Acto seguido, el señor Cabral ejecutó a la guitarra varias obras de concierto con su acostumbrada maestría, siendo calurosamente aplaudido.

Todo aquel que vivió en la época de la erupción del Chinyero, y más los habitantes de Guía y sus alrededores, recordarán el enorme pánico que se produjo en aquella comarca y la labor efectuada por la Cruz Roja Española que con tanta abnegación como heroísmo trabajó en bien de aquellos vecinos. Habrá acción más bella que el sacrificio por sus semejantes? Desgraciadamente, no hay palabras en el diccionario con que poder calificar esta acción, así como premios

con que recompensar el sacrificio efectuado. Todos conocéis la labor desarrollada por nuestros compañeros después de los desgraciados sucesos de Asturias, donde tuvieron que levantar cadáveres que habían permanecido abandonados por espacio de más de ocho días, después de haber prodigado sus auxilios con verdadero heroísmo, entre la lluvia de metralla y el horror de los explosivos. Hechos son éstos que han puesto aún a más alto nivel el prestigioso nombre de la Cruz Roja Española.

Por esto, el que estos renglones traiga, respetuoso con las glorias del noble Instituto, ha estimado como un verdadero acierto de este Comité Local, el desplazamiento al indicado pueblo, que, como queda dicho, tuvo el carácter de conmemoración del XXV aniversario de la erupción del Chinyero, a cuyo recuerdo irá eternamente unido el de la brillante actuación de la Cruz Roja Española. —Un excursionista.

# KENSITAS

¿Ha fumado Vd. el mejor cigarrillo inglés que viene a Canarias? Si no ha fumado las KENSITAS, no puede contestar en sentido afirmativo.

Este cigarrillo contiene CUPONES para canjearlos por valiosos regalos en casa del representante Mr. Geo Ingleson, Pérez Galdós, 4.

Pruebe Vd. los cigarrillos KENSITAS en el kiosco "La Flor", de Angel Carrillo, a la entrada del muelle. KENSITAS, no olvidarse KENSITAS.

# Aviso al comercio

Se vende mantepuilla "ANCLA" a precios de origen, para entrega inmediata desde nuestro frigorífico. — No compre sin antes consultar el Frigorífico MACHADO, calle Imeldo Serís, 61. Teléfonos, 355 y 565.



# La Gasolina TEXACO

Se recomienda por su uniforme calidad y la economía que su uso proporciona al consumidor.

# Los Aceites Texaco para Motor

Se recomiendan por su pureza, sus bajos residuos de carbono y aditivos, da viscosidad para cada marca de coche, por lo que permiten el perfecto funcionamiento del motor y evitan las frecuentes limpiezas, proporcionando larga vida al motor.

## QUIEN USE UNA VEZ

# Texaco Motor Spirit Y Texaco Motor Oil

Seguirá usando esos dos elementos indispensables para la larga vida del motor

# DE SOCIEDAD

## Viajeros

Ha llegado de San Sebastián de la Gomera el exportador de frutos don Domingo Armas Trujillo.

—Esta noche regresará a la Gomera don Santiago Herrera Castilla y el exportador de frutos de Vallehermoso don Nicolás Cabrera García.

—Ha regresado de Madrid el abogado y maestro nacional don Arturo Pizar Cano.

—En el vapor "Escolano" llegaron de la Península don Francisco Cosme, don Felipe González y don Antonio Villa.

—De Burdeos llegaron ayer Mme. Amélie Anne Dussol y Mme. Cécile Moreau.

—Ha regresado de Puerto Cabras el médico don Anatael Cabrera.

—En el vapor "Ciudad de Melilla" llegaron de Las Palmas don Ramón Ortigas, don Federico Ladeveze, don Pedro Navarro, don Manuel Hernández, don Emilio A. Puelles, don F. Biosca, don Alfonso Cerezo, don Salvador Guzmán, don Manuel Brotons, don Juan Padilla y don Blas Mendoza.

—Ha llegado de la Gomera, continuando viaje para Las Palmas, el Delegado del Gobierno en aquella isla, don Francisco Cabrera Hernández.

—De la vecina isla ha llegado el abogado don Jacinto Alzola.

—En unión de su madre y de su hermana Azucena, ha regresado de Las Palmas don Alberto Varela Prieto. Anoche hizo viaje a París la costurera francesa Madame Claire Dalaunay.

—Han marchado a Icod, para pasar una temporada al lado de sus familiares, las señoritas Elena y Estilita de Arencibia.

## Bodas

Ayer se celebró la boda de la bella señorita Hermógenes Luis Suárez, con el joven don Juan Pedro Reyón Marrero, operario de los talleres de LA PRENSA.

Firmaron el acta testifical don Manuel Alfonso y don Juan Alberto Morales.

Desémosles muchas felicidades.

—También ha contraído matrimonio en esta capital con la bella señorita Dolores Martín Cáceres, el joven don Enrique de León Valencia.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Melitona Martín Cáceres, hermana de la novia y don Guillermo Feijóas.

Desémos a la nueva pareja muchas felicidades.

—En Madrid se ha celebrado la boda de la bella señorita Solita de Armas Ghirlanda, hija del ex diputado a Cortes por Canarias y auditor de Marina, don Francisco de Armas Clós, con don Ramón de la Torre y de Ibarra, hijo de los condes de Torrepando.

Fueron padrinos en la ceremonia la madre del novio, representada por su hija, Carmen, y el padre de la novia. Como testigos por parte de ésta figuraron el embajador de España, marqués de Amposta, el ex subsecretario de Hacienda, don Félix Benítez de Lugo, el ex senador, don José Miguel de Sotomayor; el que fué profesor de la Escuela de Ingenieros de Caminos, don Narciso Puig de la Bellasca y los hermanos de la novia, don José y don Alonso de Armas, y por parte del novio, el ex ministro, don Antonio Goicoechea, el ministro de Colombia en España, don Manuel Marulanda, el ex diputado a Cortes don Juan Antonio Pérez Urrutí, el conde de Mayorga y los hermanos de aquél, don Miguel de la Torre y don Federico Sanz Uñeda.

## Estudiantes

En las oposiciones últimamente celebradas para ingreso en el Cuerpo auxiliar de Hacienda, obtuvo plaza, después de brillantes ejercicios, la señorita Carmen Ramos Espinosa, hija del recaudador de Hacienda de Valverde, don Francisco Ramos y Ramos.

## Enfermos

Ha experimentado alguna mejoría en su enfermedad la respetable señora doña Teodora Alonso de Armiño y Foreda, viuda de Brunetto.

—Se encuentra enferma en esta capital la señora doña Amparo Sansón León, viuda de Gómez.

## Natalicios

En esta capital ha dado a luz un niño la señora doña María del Carmen González Linares, esposa de nuestro amigo, don Juan Díaz García.

—Ha dado a luz una niña la señora esposa de don Tarsis Morales.

# El "Assie", en el puerto

Ayer, a primera hora de la mañana, llegó de Burdeos el trasatlántico francés "Assie", de 8.500 toneladas de desplazamiento.

Conducía en tránsito 231 viajeros, que marcharon de excursión para el interior de la isla.

El "Assie" permaneció fondeado en el antepuerto, realizando diversas operaciones de aprovisionamiento.

Salió después de mediodía para Dakar y escalas.

El viernes próximo, como hemos dicho, hará escala el "Brazza", de la misma bandera.

Procede de los puertos de la Costa occidental de África y se dirige a Francia.

## MEDICINA CASERA

No es suficiente la acción del calor que produce una cataplasma aplicada al pecho y espalda de la persona atacada de bronquitis o resfriado; pero si antes de aplicarla usted ha tenido la feliz idea de frotarle con Mentholatum, entonces obtiene la máxima eficacia. Las sustancias balsámicas que integran el Mentholatum son absorbidas por la piel, proporcionando una inmediata mejoría.



# EL DENTIFRICO Que Significa Dientes Encantadores Y Encías Firmes

No deje que la espuma y burbujas le engañen. La verdad es que el espumarazo representa algo substancial. Considere los dentíficos, por ejemplo. Hay muchos jabonosos que espumarean y burbujan y producen un sabor agradable. Pero si lo que busca Ud. es espuma y burbujas y buen sabor entonces puede encontrarlo en muchas otras cosas que no sean precisamente pastas para dientes.

Por otra parte, considere FORHAN'S, un dentífico científico que limpia y da lustre a los dientes a la vez que conserva sana y firme la dentadura y las encías. No compre espuma y burbujas. Compre lo positivo—Compre FORHAN'S.

# Forhan's PARA LAS ENCIAS

# Junta Insular de Turismo

## REFUGIO DE ALTAVISTA

Se hace público para general conocimiento que el encargado del Refugio de Altavista ha dejado de residir en él por dificultarse la permanencia allí a causa de la nieve.

En consecuencia, las personas que deseen hacer la ascensión al Pico deberán dirigirse a la Oficina de Información y turismo a la entrada del muelle de esta capital o a la Estación del teléfono en la Orotava, en cuyas dependencias se les informará respecto a la visita, durante la época de nieve.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de noviembre de 1934.—El Secretario provisional, Luis Ramírez.—Visto bueno, el Presidente, Maximino Arca.

# EMPRESAS DE AGUAS

## Comunidad "LA PROSPERIDAD"

Se convoca a Junta general extraordinaria que se celebrará el día 2 de diciembre próximo, a las 10 de la mañana, en el Casino de este pueblo, para tratar del siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior, para su aprobación si procede.
- 2.—Tomar acuerdo referente a la disolución de la Comunidad.
- 3.—Manifestaciones de los señores participantes.

Fsanía, 25 de noviembre de 1934.—El presidente, Juan González Cruz. El secretario, Francisco Cruz Marrero.

# Señora

Si usted desea embellecer su casa con primorosos BORDADOS PALMEROS, despertando la admiración de sus amistades, ordene sus trabajos a nuestra Casa, en la seguridad de que usted será una de nuestras más entusiastas propagandistas.

Especialidad en juegos de cama, mantelerías de comida, te, individuales, caminos de mesa y todo cuanto se relacione con el adorno de la casa. Estilos siempre nuevos y originales.

Juegos interiores y vestidos para señoras; canastillas y vestidos para niños, y todo cuanto usted ordene en bordados.

Nuestra Casa dispone de operarias especializadas en bordados finos y garantizamos la ejecución de los mismos por delicados que éstos sean.

No olvide nuestra dirección y escribanos hoy mismo, que le informaremos y daremos detalles de cuanto desee. Diríjase a M. Guerra Hernández, Pérez de Brito, 76. Santa Cruz de la Palma.

# Café «El Gallito»

El nuevo dueño de este acreditado café tiene el gusto de participar a sus amigos y público en general haberse abierto otra vez y ofrece un excelente servicio a precios módicos.

## CAFE "EL GALLITO"

Santo Domingo, número 16

# blancura perfecta



debida al azulite

# NOTAS DEL PUERTO

## Vapores llegados ayer

"Ciudad de Málaga", español, procedente de Las Palmas, con carga general para M. Cruz.

"Cabo Palos", español, procedente de Buenos Aires y Montevideo, con cereales y 58 pasajeros en tránsito. Consignado a Hardisson.

"Asie", francés, procedente de Burdeos, con pasajeros para este puerto y 231 en tránsito. Consignado a Hardisson.

"Sancho I", español, procedente de Garachico, con frutos. Consignado a Rodríguez López.

"San Cristóbal", español, procedente de Santa Cruz de la Palma, con carga general. Consignado a Rodríguez López.

"Schwarzes Meer", alemán, procedente de Opo y escalas, en tránsito. Consignado a J. Ahlers.

"Atxerri Mendi", español, procedente de Santa Fé, Rosario y La Plata, en tránsito. Consignado a Depósito Carbones.

## Veleros llegados ayer

"Juanita", palibot español, de la pesca.

**Vapores despachados ayer**

"Schwarzes Meer", alemán, para Génova.

"Bañaderos", noruego, para Dieppe.

"Sancho II", español, para Santa Cruz de la Palma y escalas.

"Ciudad de Málaga", español, para Las Palmas.

"Escolano", español, para Cádiz.

"San Cristóbal", español, para Las Palmas.

"Asie", francés, para Dakar.

"Atxerri Mendi", español, para Amsterdam.

"Cabo Palos", español, para Génova y escalas.

## Veleros despachados ayer

"Evarista", palibot español, para la pesca.

"Francisca Ortega", palibot español, para la pesca.

"Evelia", palibot español, para Las Palmas.

"Fortuna", palibot español, para la pesca.

"San Carlos", balandro español, para la pesca.

## Vapores atracados

En el día de ayer se hallaban atracados al dique muelle sur los siguientes vapores:

"Ciudad de Málaga", español, efect-

tuando operaciones de carga y descarga.

"Cabo Palos", español, aprovisionándose de combustible líquido.

"Schwarzes Meer", alemán, aprovisionándose de combustible líquido.

"Bañaderos", noruego, tomando frutos para Dieppe.

"Escolano", español, cargando frutos para Cádiz.

"Arango", marroquí cargando combustible líquido en bidones.

## En el antepuerto

Fondeados en el antepuerto se hallaban ayer, los siguientes vapores:

"Asie", francés, con pasajeros en tránsito y aprovisionándose de agua y viveres.

"Atxerri Mendi", español, aprovisionándose de carbón.

## En la primera dársena

Fondeado en la primera dársena se hallaba ayer el vapor inglés "Seapool", descargando carbón.

## DELEGACION MARITIMA

### Los vigías del Semáforo

Por la Superioridad se ha dispuesto que el personal del Cuerpo de Semáforos de la Armada, destinado a las provincias marítimas de la Península, Baleares y Canarias, disfrute con arreglo a las categorías respectivas los haberes que se citan a continuación:

Primer vigía de Semáforo, 6.000 pesetas.

Segundo vigía, 4.500.

Auxiliares de Semáforo, 4.000.

Ordenanzas de Semáforo, 3.400.

### El distrito de La Palma

La Gaceta de Madrid publica un decreto del Gobierno, elevando a la categoría de distrito de Marina de primera clase el de Santa Cruz de la Palma, en la provincia marítima de Tenerife.

## Compañía Trasatlántica

El día primero de diciembre saldrá de Santa Cruz de Tenerife con destino a Cádiz y Barcelona el magnífico trasatlántico

### "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

que dispone de localidades para la admisión de pasajeros con destino a los citados puertos.

Solicitud de localidades e informes, sus Agentes: Viuda e Hijos de Juan La-Roche. Capitán Galán, 35.

## BOLSA DEL TRABAJO

**COCINERA.** Se necesita en Costa Grialba, 8.

**HACE FALTA** un peluquero oficial. Razón, en la librería de Sixto Concepción, Rambla de Puliño.

**OPERARIAS** y aprendizas para trajes de señora hacen falta. Precisa sean expertas. Dirigirse a Hilda, calle de la Marina esquina a plaza de Patricio Estévez, casa Angel Núñez, tercer piso.

**SE NECESITA** mujer para cocina. Razón, Numancia 6.

**CORREDOR** a comisión, para encargarse de la venta en esta plaza de acreditada marca de cubiertas, se necesita. Dirigirse por carta a H. H. Apartado de Correos 94.

**SE NECESITAN** agentes en todos los pueblos de Tenerife, para un asunto interesante. Dirigirse con sello de 30 céntimos para la respuesta, a "La Protección", Fermín Galán, 54. Santa Cruz de Tenerife.

## PARA LAS SEÑORAS

**SEÑORAS.**—Está para llegar a esta, monsieur Louis Clary, con una gran colección de modelos de sombreros de las primeras casas de París.

**ACADEMIA** de corte y confección, por el sistema patentado "El Rápido". Profesora auxiliar, doña María Hernández, autorizada para trabajar con "El Rápido", por la profesora exclusiva. Exactitud, rapidez y economía. Visite esta Academia y se convencerá. Demostraciones gratis. Se cortan y prueban trajes y toda clase de prendas de vestir de caballero, exterior e interior. Precios económicos. Calle de Salamanca, 35.

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION** dirigida por la señorita Leo Quintero, ha quedado abierta nuevamente a sus alumnos y público en general. Se cortan y prueban trajes. Santo Domingo, 4, esquina a Cruz Verde, Santa Cruz de Tenerife.

**SEÑORA:** Cuide de la salud de su esposo. Use sifón "Kristal"; evita las malas digestiones.

**Surtido popular TAMARAN.** Al alcance de todas las fortunas.

**"EL RAPIDO"**—Academia de corte, dirigida por la profesora exclusiva Concepción Pérez. "El Rápido" ofrece a las señoras y señoritas una magnífica oportunidad para vestir elegantemente y económico, aprendiendo este sistema patentado. El aprendizaje se hace en 24 horas. Se da una lección gratuita sin compromiso. Se prueban y cortan trajes. Visite esta Academia y se convencerá. Pablo Iglesias, 48, de 2 a 6 de la tarde.

Contra dolores, **QUADRONAL**  
Contra desvelos, **QUADRO-NOX**

**ABRIGOS PARA SEÑORAS.**—Modelos originales de gran novedad, se acaban de recibir en CASA VIUDA DE GIL, Valentin Sanz, 6.

**LAS TRES BASES** elementales para la belleza: "Cleansing Cream Sue Pree", para la limpieza del cutis, y "Fondation Cream Sue Pree", para usarla antes de los "Polvos Sue Pree", y despertará usted la envidia de sus amigas.

**PANSY "TAMARAN".** Elaboradas con materias de primerísima calidad.

**SEÑORAS.**—En la Rambla Benítez de Lugo, esquina al puente Zurita, se acaba de recibir una elegante colección de sombreros, directamente de París y a precios módicos.

## VENTAS VARIAS

**SE VENDE** una máquina "Singer", en muy buen estado de uso, por el precio de 175 pesetas. Razón, Salamanca, 37.

**GANGA.**—Se vende una magnífica camioneta, marca "Citroen", completamente nueva y con carrocería de fábrica, propia para toda clase de repartos; a muy bajo precio y dando facilidades de pago. Para informes, dirigirse al kiosco que está frente a la estación del tranvía, en La Laguna, y en Santa Cruz, en esta Administración.

**COMEDOR** y sala modernos, se venden. Lucas Fernández Navarro, 25.

**SE VENDE,** por no poderla atender su dueño, una casa de comidas, en la calle de la Caleta; tiene todos los servicios correspondientes. Razón en la misma.

Contra dolores, **QUADRONAL**  
Contra desvelos, **QUADRO-NOX**

**SE VENDE** una máquina registradora, completamente nueva. Se vende una partida de tablas de caobilla de clase superior. Informes en la fábrica "La Belleza", Pérez de Rosas, 3.

**EN GARACHICO** se vende una casa amplia, a precio barato. Darán informes en Santa Cruz, calle Carmen Monteverde, 22.

**SE VENDE** un mostrador de cristales de corredera, en buen estado. Puede verse en la librería Castilla, Valentin Sanz, número 21.

**SE VENDE** una magnífica máquina "Singer", de coser, moderna, completamente nueva, en la mitad de su valor. Informes, calle de Lucas Fernández Navarro, 49.

**SE VENDE,** en La Laguna, Carrera, 53, una máquina "Universal", de carpintería, y maderas de tea y para construcción, puntales, leña, puertas y ventanas y vidrieras usadas, gravilla menuda y otros materiales. Razón, en la misma casa, don Francisco Chávez.

# GACETILLAS

Hoy se despachará correspondencia para la Península por el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea, "Escolano", que saldrá a la una de la tarde con destino a Las Palmas, Cádiz y puertos del Norte de España, llevando también pasajeros.

**SE LE INVITA A USTED** a una demostración de los nuevos Radios "Wilcox-Gay" de toda onda, modelos 1935. Son mejores y más baratos. Con estos nuevos receptores podrá usted captar todas las estaciones importantes de onda normal, corta y extracorta, sin fadiga, sin ruido. Pida usted una demostración a Casa Kosmos, Suárez Guerra (San Roque), número 25, junto a la Farmacia Hardisson.

**AVISO.**—Ya llegaron chanclos de goma para caballeros. Unos bonitos modelos de babuchas para señora, niños y caballeros. También botas altas de goma charolada en todos tamaños. Calzados Bata, 21, Fermín Galán. Teléfono 1447.

**SE DESEA** alquilar, para oficinas y vivienda, casa o piso en sitio céntrico de esta capital, que sea en perfectas condiciones higiénicas. Ofertas al teléfono número 5-3-0.

Ha tomado posesión del cargo de médico de la Casa de Socorro el Dr. don José Mir Puig.

También se ha posesionado del cargo de médico titular, inspector municipal de Sanidad, don Enrique de Salcedo y Portero.

**SE VENDE** un bello hotel con toda clase de comodidades. Tiene jardín, huerta, gallinero, garaje, depósito de agua con motor eléctrico para su elevación, etc. Muy bien situado, en La Cuesta, con extensa vista sobre Santa Cruz, su puerto y su costa. Informarán en esta capital, Santo Domingo, 9.

## CONACS GONZALEZ BYASS

**AZUCAR MORENO,** higos del Hierro, miel de azahar "Labor" (pura de abejas), flan de dátiles, almendras (crudas y tostadas), galletas de avena y miel, pasas moscatel, crema de mango, jalea de guayaba, dátiles "El Monaguillo", ciruelas (blandas y jugosas), pasta de naranjas "La Estrella", etc.—Se venden en la Casa de Régimen, Suárez Guerra, número 20.

**LA PERLA DE CUBA,** sito en Rambla de Puliño, 33, teléfono 983. Es una nueva tintorería y taller de lavado y planchada de ropa que debe usted visitar sin demora alguna, donde debe mandar su ropa. Si quiere estrenarla por segunda vez con tanto lucimiento como cuando nueva.

**EN GALLETAS** María, "María Tamarán".

Don Andrés Padrón, armador del buque "Santa Brigida", de la matrícula de esta provincia marítima, ha solicitado de las autoridades de Marina se le autorice para cambiar el nombre que ostenta actualmente dicho barco por el antiguo de "Aguila de Oro".

Galletas Teide **"TAMARAN"**. Lo más alto en calidad.

**CLASES ESPECIALES DE INGLES,** dirigidas personalmente por el Profesor Horace Whitten.

Para el alumno que comienza el estudio de un idioma, las clases en grupos pequeños suelen dar buen resultado, mientras que las clases numerosas no satisfacen.

Horace Whitten se ofrece para dar lecciones a grupos de dos hasta seis personas, por precios proporcionales reducidos.

Estas clases, verdaderamente particulares, proporcionan una forma agradable y económica de aprender el inglés. Las recomienda especialmente el profesor Whitten, quien se hallará siempre a la disposición de los interesados, en el Palace Hotel. Teléfono número 1070 (Véase anuncio en la página 2).

**0'10 - PURGANTE "MOLINAS" - 0'10**

El día 30 es esperado en este puerto el vapor inglés "Dagomba", que lleva pasajeros de tránsito.

Procede de Liverpool y Madera, y se dirige a Dakar, Bathurst, Conakry y Costa de Africa.

**CREAM CRACKERS "Tamarán".** Finas y digestivas.

**SIFON** purísimo de soda-water "Kristal", es bueno para su salud.

**PENSION "El Sol"**. Marina, 6, segundo.

**PIANO,** se vende en perfecto estado, al contado, 600 pesetas. Plazos, 1.000. Puede verse en el Circulo de Bellas Artes. Razón en Fermín Galán, 26, tercero.

Ha sido nombrado presidente del Tribunal de oposiciones, turno libre, a la Cátedra de Física teórica y experimental de la Facultad de Ciencias de La Laguna, el catedrático de la Universidad Central, don Blas Cabrera y Felpe.

**ATENCIÓN.**—La CASA MADEIRENSE, en La Laguna, calle Herradores, 51, tiene a la venta libros y novelas de cine, etc., para todos los gustos; periódicos ilustrados y figurines, admitiéndose suscripciones para los mismos, que se sirven a domicilio. Tabacos y cigarrillos de todas las marcas, a buenos precios. Prueben los excelentes tabacos "Flor Palmera" y los ricos habanos legítimos marca "Ficóbriga", que los vende la CASA MADEIRENSE, Herradores, 51, La Laguna.

Hoy marchará a Las Palmas el notable concertista don Angel Mañero, que dirigirá durante la temporada de invierno la orquesta del Hotel Metropole de aquella ciudad.

**NOTICIAS DE LA HISTORIA GENERAL DE LAS ISLAS CANARIAS,** por Viera y Clavijo, se vende muy barata. Compra, venta, cambio de libros de todas clases, de todos los tiempos, de todos los autores, de todos los idiomas. Voy a domicilio a ver bibliotecas grandes y pequeñas. Pago altos precios por obras de consulta modernas. Entrada libre. Todo el mundo puede ver nuestros libros y pedir precios, sin compromiso de comprar. Imeldo Seris, 63, librería de ocasión.

Hoy es esperado en el puerto de esta capital el vapor inglés "Royal Star", que atracará al muelle-dique del Sur para aprovisionarse de petróleo. Se dirige a Australia.

**CONAC "TRES ESCUDOS"**, de Florido Hermanos, el mejor hasta hoy.

**A MERRY Christmas** and a Happy New Year. Tarjetas de felicitación para fin de año, en inglés, francés, alemán y español. Fotografía A. Benítez, San José, 32.

**FRANCO, INGLES, ALEMÁN, ESPAÑOL:** Clases individuales y colectivas. Traducciones. Profesor competente. Para informes: Sr. Otto Erben, calle del Progreso, 34. De 2 a 3.

El vapor comercial que sale de Guía de Isora para San Sebastián de la Gomera, todos los miércoles, en la presente semana saldrá de aquella playa a las dos de la tarde de mañana, miércoles.

**AHORA** es cuando debe usted comprar su pullover o chaleco de lana para el frío. Si espera más tarde se encontrará que no podrá elegir con satisfacción.—Camisería LONDRES, Norte 21.

**ESTUFAS ELECTRICAS "PROTOS"**, en forma chimenea, de elegancia exquisita. Intensa irradiación del calor por espejos parabólicos. Vea usted los distintos modelos en la Exposición SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, Doctor Comenge, 25.

Contra dolores, **QUADRONAL**  
Contra desvelos, **QUADRO-NOX**

Ha sido ascendido a jefe de Negociado de primera clase, el funcionario de Instrucción Pública, don Pío Ojea Fernández, que presta sus servicios en la Universidad de La Laguna.

**¡ATENCIÓN!**—En la joyería Bazar "EL SOL", de R. Cruz Ossorio, calles del Doctor Aillart y Nicolás Estévez, se recibirá próximamente un surtido en joyas de platino con brillantes. En relojes de señora y caballero, últimas novedades, se han recibido desde el mejor "Zenith" hasta el más económico. En relojes de sobremesa hay una gran variedad de maderas y estilos preciosos. Artículos para regalos, en todas clases y formas, se encontrarán en la joyería Bazar "El Sol".

**EL IDIOMA INGLES,** enseñado por el Profesor Horace Whitten.—El método práctico y original que emplea el profesor Whitten, es de una elasticidad extraordinaria, adaptándose en cada caso a las necesidades especiales del alumno, atendiendo individualmente a cada uno. La experiencia demuestra que ningún sistema de enseñanza estereotipada pueda compararse con las clases individuales adaptadas especialmente a los requisitos de cada alumno.

El Profesor Whitten no promete nada anticipadamente, pero al cabo de un mes de clase ya puede determinar con bastante exactitud y aproximación el tiempo que será necesario para que el alumno alcance un conocimiento del inglés que sea suficiente para los fines prácticos que le interesan.

Para informes: Paiace Hotel. Teléfono 1070. (Véase anuncio en página 2).

**¿POR QUE HA DE CONFORMARSE USTED** con una radio ordinaria? Tenedo a su alcance, a un precio más barato, la poderosa radio "Wilcox-Gay", de toda onda, modelo 1935. Con su moderno cuadrante tipo "Airplane", se sintonizan fácilmente todas las estaciones importantes de onda normal, corta y extracorta. Sus seis válvulas son del último tipo y equivalentes a 9 de las corrientes. Sin embargo, el consumo de fluido eléctrico no es mayor que el de una bombilla corriente de alumbrado. El aparato completo vale solamente 460 pesetas. Puede adquirirse a plazos. Pida usted una demostración en Casa Kosmos, Suárez Guerra, (antes San Roque), 25, junto a la farmacia Hardisson.

**REALIZACION DE CALZADO,** a bajo precio; se liquidan diferentes modelos, en la peletería de la Rambla de Puliño, número 45.

## PISOS Y HABITACIONES

**SE ALQUILA** una accesoria en sitio céntrico, propia para almacén o escritorio. Información, Dr. Comenge 5.

**SE ALQUILA** una habitación en la casa número 23 de Emilio Calzadilla, con toda comodidad. Darán razón en la misma.

**SE ALQUILA** parte de un piso, que consta de tres habitaciones, comedor, cocina, dos patios, piedra de lavar y azotea. Informes, Niceto Alacá Zamora (antes La Rosa), número 84.

**SE ALQUILA** una habitación amueblada, para caballero solo o matrimonio sin hijos. Razón, en República, 15.

**SE ALQUILA** hermoso piso alto, moderna construcción, junto a la entrada de la carretera de Tejina, calle de Sol y Ortega, esquina a Quintín Benito. Garaje si se desea. Informes en el piso bajo de la misma, establecimiento, La Laguna.

**SE ALQUILA** un piso completamente nuevo, en la prolongación de la Avenida de Blasco Ibáñez ("Villa David"). Tiene todos los servicios completos, incluso garaje. Informes en la misma, después de las 2 de la tarde.

## VINOS GONZALEZ BYASS

**SE ALQUILAN** dos habitaciones a matrimonio sin hijos. Doctor Comenge, 71.

**SE ALQUILAN** habitaciones amplias, con muebles modernos, para dos personas o matrimonio. Informes: Capitán Galán, 60. En la misma se sirve cantina a domicilio, por pesetas 100, abono mensual. Teléfono 585.

**PARA OFICINAS,** se alquila parte de la planta baja del edificio esquina a las calles de la Marina y San Felipe Neri. Darán razón en las oficinas de la Agencia Pimillos, en la misma casa.

**SE ALQUILA** un piso amplio, con todas las comodidades y servicios, en la calle de Serrano, 64. Razón, don Salvador Augusto Brito. Imeldo Seris, 15, teléfono 426, de 2 a 4 de la tarde.

**SALON** para oficinas, muy económico, se alquila uno en la calle García Hernández, número 7. Darán razón en el Café Cervantes.

**SE ALQUILA** en La Laguna un piso alto, bastante amplio y cómodo, y en sitio céntrico. Informarán en calle de Bencomo, número 3. La Laguna.

**SE ALQUILAN** dos pisos pequeños, frente al Parque Municipal.—Informes, en Santa Clara, 4.

## CASAS EN ALQUILER

**SE ALQUILA** la casa número 17 de la calle de 25 de Julio. Razón, Galcerán, 9.

**CASA.**—Se alquila por años en La Laguna. Tiene sala, comedor, cuatro dormitorios, cuarto de baño, etc. y una huerta con 47 árboles frutales y agua, propia para cultivo de hortalizas. Informarán en esta capital, calle de Viera y Clavijo, números 26 y 28.

**Surtido MIMI TAMARAN.** Variedad exquisita de paladares.

**SE ALQUILA** la casa número 30 de la calle de Jesús Nazareno. Informarán Teobaldo Pówer, 13.

**SE ALQUILA** una casa en La Higuera, frente al kilómetro 6. Tiene ocho habitaciones y demás servicios. Razón, José Corona, Salamanca, 19.

**CASAS NUEVAS.**—Se alquilan dos acabadas de fabricar, en la calle de la Marina, números 20 y 22, cada una de planta baja, piso alto y habitaciones en la azotea, grandes comodidades y todo confort; vistas magníficas a la bahía y al resto de la población, por sus dos fachadas, naciente y poniente. Informarán, teléfono, 169.

**SE ALQUILA** en La Cuesta, Higuera, un cómodo y lujoso hotel, con 5 dormitorios, cuarto de baño, cocina moderna, garaje, vivienda para la servidumbre, corrales, un trozo de huerto, preciosos jardines, comedor, vestíbulos, luz y agua. Sitio el más saludable y seco de la Higuera.—Para más detalles, Norberto Morales Rufino.—Igualdad, número 1, esquina a la Rambla XI de Febrero, teléfono 874.

**SE ALQUILA** una casa en La Cuesta. Informes en esta capital, comercio de don Francisco Rodríguez Barrios, calle Imeldo Seris, 103.

**SE ALQUILA**, en casa nueva, Carrera 53, Laguna, cinco viviendas de diferentes capacidades y precios, con gran confort moderno. También tres locales grandes con sótanos, con luz natural, ventilación y servicio higiénico. Horas de visita, de 1 a 3 y media, los días laborables. Razón, don Francisco Chávez, en La Laguna y Santa Cruz.

## Parque Recreativo

A las 6 y 30 y 10 y 15, Metro Goldwyn Mayer presenta la obra maestra de la pantalla hablada en español

### LA REINA CRISTINA DE SUECIA

Por Greta Garbo, John Gilbert, Ian Keith, Lewis Stone y Elizabeth Young.

A las 8 y cuarto, Precios populares. Estreno del film de aventuras titulado

### HEROES DEL FUEGO

Por el famoso actor Tim. Mac. Coy. Mañana Warner Bros presentará

### AFRICA INDOMABLE

En español

**CINE LA PAZ.**—A las 8 y a las 10—Sensacional estreno de la producción

### EL ABOGADO

Por John Barrymore, Bébé Daniels, Melvyn Douglas y Onslow Stevens. Próximo estreno: **GENTE VIVA.**

## Royal Victoria

A las 8'15.—En función a precios especiales, la producción de los Hermanos Quintero,

### EL AGUA EN EL SUELO

A las 6'15 y 10.—Un nuevo acontecimiento de la Hispano Fox Film,

### YO SOY SUSANA

Por Lilliam Harvey y Gene Raymond. Con esta película se exhibirá por primera vez en Canarias el gracioso complemento titulado

### CELULOIDE RANCO

Próximos estrenos: "Oro en la Montaña", de la Ufilm.

## Cine Numancia

EL MAS ATRAYENTE Y CONCURRIDO, EL MEJOR EQUIPO SONORO WESTERN ELECTRIC, LOS MEJORES PROGRAMAS

A las 6 y 30 y 10 y 15.—Excepcional programa Cifesa, de arte nacional.—La gran producción lírica reciamente española, con bellísima música del maestro Navarro

### EL CANTO DEL RUISEÑOR

Film protagonizado por el simpático Pepe Romeu, tan gratamente recordado por este público, y cuyo argumento está inspirado en la vida del inolvidable tenor Julián Gayarre.

El alma de España vibrando en las melodiosas y sublimes notas de la jota aragonesa.

A las 8'30.—Extraordinaria sección popular, exhibiéndose la super-opera "UFA", de inigualable éxito,

### GUERRA DE VALSES

Música de Strauss y Lanner, interpretada por la gran orquesta Filarmónica de Berlín.

## CINE AVENIDA

Hoy, a las 7 y media y a las 9 y media, reposición de la producción cómica hablada y cantada en español

### EL MARIDO DE MI NOVIA

Por Fernand Gravey y Mary Glory.

## Cocinas y hornillos de gas

VEAN LOS ULTIMOS MODELOS RECIBIDOS EN TODOS CON EL MECHERO DOBLE ECONOMICO EXPUESTOS EN EL EDIFICIO DE LA CENTRAL DE ELECTRICIDAD DE LA UNION ELECTRICA DE CANARIAS S. A. NO OLVIDEN QUE COCINAR CON GAS, EQUIVALE A LIMPIEZA, COMODIDAD ECONOMIA

### BROGUERIA ESPINOSA

## Por algunos días

# INFORMACION REGIONAL

## LAS PALMAS

**La causa por el hallazgo de una maleta con dinamita**

Se ha celebrado en el cuartel de San Francisco la vista de la causa seguida contra los individuos Manuel Azcárate Marín, Luis Gautier D'Alarco, José Abalades Torres, Manuel Martín González, Alfonso Martínez Ruiz y Josefa Zapata Espinal, acusados de un delito de tenencia de explosivos, los cuales, como se recordará, fueron descubiertos por la policía en una maleta, depositada en una casa de la calle de Gran Canaria, en el Puerto de la Luz.

El Fiscal militar, señor Fuset, en sus conclusiones manifestó que Manuel Azcárate y Luis Gautier se trasladaron el día 1 de octubre a la bifurcación de las carreteras de Arucas y Cardones en donde unos individuos desconocidos les entregaron un saco conteniendo treinta kilos de dinamita. En el automóvil que previamente habían alquilado a Manuel Martín González, por mediación de José Abalades Torres, se trasladaron al domicilio de Alfonso Martínez Ruiz, sito en el Paseo de Chile en donde dejaron la dinamita.

Unos días después, temiendo Martínez que la Policía pudiese descubrir la dinamita reclamó de Azcárate que la trasladara a otro lugar, cosa que realizó poniendo el explosivo en una maleta y dejándola en casa de la lavandera Josefa Zapata Espinal.

El fiscal solicitó para los dos primeros procesados, 13 años, 4 meses y 13 días de prisión; para José Abalades, 2 años y 4 meses; para Alfonso Martínez, 1 año, 8 meses y un día; para Manuel Martín, 6 meses, y para Josefa Zapata Espinal, 4 meses y un día.

El juez de la causa ha sido el capitán de Infantería don Román León Villaverde. Actuaron en la defensa de Manuel Azcárate y Luis Gautier, los principales complicados, el letrado don Juan Sintés Reyes; en la de Manuel Martín, un capitán; y en la de Alfonso Martínez y Josefa Zapata, el letrado señor Junco Toral.

La vista quedó concluida para sentencia.

## Atropellado por una guagua

El viernes fué atropellado en la calle de León y Castillo, el vecino de Moja Juan Castellano Castellano, de 46 años, por la guagua número 3.333, conducida por Manuel Pérez Martel.

El herido se encontraba en la esquina de la cervetería instalada en el Paseo de Lugo, intentando cruzar la calle sin apercibirse de que se le venía encima el vehículo, que hacía viaje hacia Las Palmas.

Conducido a la Casa de Socorro se le apreció la fractura completa y cerrada de la tibia y el peroné izquierdo, por su tercio superior; una herida incisa de dos centímetros en el párpado derecho y contusión y erosiones en la región lumbar y mano izquierda, de pronóstico reservado. El chófer quedó detenido.

## Grave accidente de circulación, a consecuencia del cual muere una anciana

También en la tarde del viernes ocurrió en la carretera del Puerto un accidente de la circulación, a consecuencia del cual resultó una anciana muerta.

Cuando marchaba en dirección al Puerto la camioneta número 2.454, conducida por Federico Ramos Madeira, y al llegar a la calle de Juan Rejon atropelló aparatosamente a una anciana y a un niño, que intentaron cruzar la calle, sin darse cuenta del peligro que corrían.

Con la urgencia que requería el caso fueron recogidos los heridos y trasladados a la Casa de Socorro del Puerto de la Luz, donde fueron asistidos los siguientes: Sebastiana Viera, de una herida contusa con desgarramiento de veinte centímetros de extensión en la cara exterior del muslo y pierna izquierda, de pronóstico grave y el niño Juan Medina, de contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Sebastiana Viera pasó al Hospital de San Martín, dado su estado de gravedad, falleciendo pocas horas después. El chófer de la camioneta fué detenido y puesto a disposición de la autoridad correspondiente.

## Un telegrama

Después de una conferencia telefónica tenida con el ministro don José Martínez de Velasco, el diputado por

esta provincia don Ruperto González Negrín y el gobernador civil, éste ha recibido del citado ministro el siguiente telegrama:

"Me complace, ratificándole conversación que acabo mantener por teléfono, en el sentido de que la representación del Partido Agrario Español para organizar las fuerzas políticas afines, con plena libertad, la tiene exclusivamente González Negrín al que me complace transmitirle, como a usted, afectuosos saludos."

## Diputado

De Madrid ha llegado el diputado agrario por esta circunscripción, don Ruperto González Negrín.

## SAN SEBASTIAN DE LA GOMERA

### Arreglo de la plaza

Han tocado a su término las obras de urbanización de la plaza del 14 de Abril, de esta Villa, que ha quedado completamente transformada, presentando bello aspecto.

Se ha construido un espacioso paseo circular, y se dotará a la plaza de un moderno sistema de alumbrado eléctrico.

El nuevo paseo se inaugurará el próximo día 8 de diciembre, con motivo de la festividad de la Concepción, y se organizan con este fin varios festejos.

### Función teatral

Organizada por los Exploradores de esta Villa, se ha celebrado una interesante velada artística en el teatro-cine "Salón Rialto", de esta Villa.

Primeramente hizo uso de la palabra don Evaristo Lino Armas Darías, que pronunció un discurso de presentación.

Se puso en escena el juguete cómico, "El hombre de la suerte", cuya interpretación corrió a cargo de los jóvenes Honorio Armas, Antonio Carmona, Olegario Herrera, José Armas, José Carmona y José Pérez.

También se pusieron en escena el entremés de Pablo Parellada, "Pelé y Melé", y el monólogo cómico "El idioma castellano".

Por último se representó el entremés, "La herencia de la tía Paca", original de M. Martín Mendoza, que interpretaron con gran acierto las señoritas Eufrosina y Munda Armas y los jóvenes José Carmona y José Armas.

El festival fué un completo éxito.

## DE LA CUESTION FRUTERA

# Los reglamentos de las Comisiones de Exportación

### II

Se mantiene en este Reglamento de la Sección de Plátanos, como en el general, la fijación del precio mínimo. No necesito repetir las razones ya dadas sobre la ineficacia, improcedencia e imposibilidad de fijar este precio. Pero debo llamar la atención sobre el artículo 11.º, que es el dedicado al precio mínimo, cuyo segundo párrafo dice así: "En las plazas o mercados de consignación, para mantener firmes los precios, sólo se tendrá en cuenta la regulación de las cantidades."

Indudablemente, que los precios se mantienen por la regulación de las cantidades; es exacto, y si lo es para los mercados de consignación, con mayor razón lo ha de ser para los de venta en firme. En los tres artículos reproducidos, las Comisiones de Exportación tienen el instrumento necesario para llegar en los mercados firmes a la media máxima de precios que hace innecesaria la fijación del precio mínimo. Suprimiendo esta fijación, puramente imaginativa si no viene dada por la regulación, se suprime un entorpecimiento al que no debe someterse la exportación.

Ahora bien, si para los mercados de venta en firme se precisa la regulación en cualquier forma que pueda implantarse, al de venta en consignación no debe imponerse. La principal y más importante función de estos mercados, es absorber los excesos de fruta en las épocas de gran producción y recibir también aquella fruta, que aun no siendo resultado de un exceso productivo, por depresión pasajera de un mercado, no encuentra en éste consumo suficiente. Desde el momento que las cantidades a enviar a los mercados de consignación sean también limitadas y reguladas, esos mercados ya no responden a su función principal y la fruta que

está depreciada en los de firme y no puede enviarse a los de consignación, tiene que destruirse, con los consiguientes quebrantos.

Se prohíbe en el Reglamento el embarque de los plátanos desmanillados, pero queda facultada la Comisión para autorizarlo cuando lo estime conveniente. En tanto no quede probado que esa exportación no es perjudicial y dañosa como la práctica recogida hasta aquí ha demostrado, esa facultad de la Junta debiera desaparecer y quedar firme y terminante la prohibición.

Los reglamentos, tanto el general como los de las Secciones, deben excluir toda cláusula que no señale un precepto fijo y terminante que demuestre rigidamente las funciones de las Comisiones. Dejar al arbitrio de éstas lo que hayan o no de hacer, es someterlas al empuje exterior de cuantos pretendan salvar su interés particular por encima del de la exportación en general. En esas cláusulas imprecisas y ambiguas, encuentra su más firme asidero la cuquería y la astucia.

Se aprecia en el Reglamento que vengo comentando un deseo debido más que nada a la gestión de los Sindicatos, de ordenar y encauzar algo, voy a suponer que la distribución por mercados y, por tanto, como aneja, la cuestión precio. Pero quedan muchos extremos de influencia decisiva a cuya resolución no alcanzan las facultades de las Comisiones ni los medios que puede utilizar, aún demostrando un buen deseo. Me refiero al reajuste de gastos y especialmente a la rebaja de fletes; a la obtención del flete por tonelada; a la venta por kilo. Si estos puntos de importancia tan grande para la exportación no los pueden acometer debidamente las Comisiones, pues no tienen fuerza para ello y mucho menos figurando en su seno elementos que les in-

teresa todo lo contrario, es decir, que no se resuelvan, ¿a quién se va a atribuir su resolución? En tanto no exista la sindicación obligatoria, no creo pueda exigirse ni esperarse de nadie. Tendremos entonces a las Comisiones de Exportación, creadas para resolver la crisis frutera, ejerciendo una función de tope que impide todo paso adelante en la resolución integral de nuestros problemas de exportación.

Nuevamente tengo que reconocer que los propósitos de los que estas Comisiones idearon para salir al paso a la sindicación obligatoria, se han visto cumplidos y satisfechos. Habrá entonces que volver a empezar. ¿Cómo? Sólo veo para ello un medio.

Durante los largos años de prosperidad, cuando el cosechero cobraba cincuenta y sesenta céntimos por un kilo de plátanos, en un negocio y en una exportación desorganizados, los agricultores no quisieron ver ni les interesaba el porvenir. Ahora, en plena ruina, todos conocen los precios de los plátanos, las causas que motivan su descenso y la absoluta falta de preparación en que nos encontramos para imponernos a las circunstancias adversas. Porque le va en ello su subsistencia, pide que le salven el precio de su producto y quiere que se cree la organización que nunca le preocupó, es decir, que se improvise rápidamente lo que en muchos años no interesó que se hiciera. Y ahora es más difícil, porque los enemigos de la agricultura tienen tomadas sus posiciones y no las quieren abandonar.

Las Comisiones de Exportación se crearon porque han mediado presiones y fuerzas que el agricultor no puede utilizar porque las dió a sus enemigos. Si él quiere salvar sus intereses, debe buscar sus propios valedores y no apoyar a quien no sea uno de los suyos dispuesto a defender principalmente, y

por encima de todo, la agricultura. Si al dar su sufragio le otorga a quien ha de laborar en contra de aquélla porque representa intereses opuestos, en el pecado llevará la penitencia. Sin un ideal agrícola y sin valedores de la agricultura, no se puede obtener sino lo que se ha conseguido: la creación de las Comisiones de Exportación, tras las cuales se ampararán los intereses creados, y la reprobación de la sindicación obligatoria que había de excluir de su intervención en la agricultura a esos intereses.

Luis Benítez de Lugo y Velarde.



## URANIA

Hace desaparecer la caspa con una sola aplicación; contiene la caída del cabello, lo vigoriza, lo hace crecer en las calvas, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y cura sus enfermedades, por lo cual es el producto más indicado para evitar y curar la calvicie en toda sus manifestaciones. Venta en Santa Cruz de Tenerife: A. ESPINOSA. Droguería-Bazar.

## Los Consejos del Médico

¿Está Ud. seguro de no ser artrítico?

Usted cree que porque no ha sufrido una crisis aguda de reumatismo, gota o ciática, no es usted artrítico.

¿Pero ha observado usted si tiene la faz descolorida? ¿Si su sueño es agitado y poblado de pesadillas? ¿Si emite usted una orina escasa, mal oliente, turbia? Si tiene depresión nerviosa, agotamiento, crisis de irritabilidad?

Dedique un momento a su salud y verifique un lavado perfecto de la sangre para que afluya a los tejidos pura y vigorosa, vivificándolos y fortaleciéndolos. Sólo así conseguirá inmunizarse contra el artrismo.

Esa ducha interna se la proporcionará el Urodonal que barrerá todas las impurezas y aumentará su vigor.

Tome cada mañana al levantarse una cucharada de Urodonal disuelta en un vaso de agua y será usted un hombre nuevo.

El reputado doctor Eduardo Almar Espelt, de Barcelona, dice acerca de este extremo: "Tengo la satisfacción de comunicarle los maravillosos efectos que obtengo con el Urodonal como eliminador de las toxinas a través del aparato renal".

## PINTURAS

Antes de adquirir pinturas al aceite, al agua, esmaltes de todos colores, aceite de linaza, masilla, secantes, etc., de las mejores marcas inglesas, conviene ver las grandes existencias que hay en la Casa ELDER, Castillo, 84.

SOLO TIENE QUE GASTARSE

4'25 PTAS  
TIMBRE APARTE

PARA ADQUIRIR UN FRASCO DEL FAMOSO



# DEPURATIVO RICHELET

Para hacer más posible este tratamiento a las clases modestas, el Laboratorio Richelet, ha creado un frasco más pequeño que el corriente y por lo tanto más barato. Con esta facilidad, todo el que padezca vicios de la sangre en sus múltiples manifestaciones, podrá comenzar este tratamiento de fama mundial por sus resultados seguros contra los males del

## Artrismo - Reuma Gota - Dolores

El Depurativo Richelet reficica la asimilación nutritiva, favorece la expulsión de los venenos que corrompen la sangre, dan a ésta fluidez y activan su circulación. En la mayoría de los casos, cesan prontamente los dolores neurálgicos, intercostales y de lumbago; los miembros deformados recobran su elasticidad, y seres que parecían condenados, renacen a la vida llenos de salud. Entre millares de casos de auténticas curaciones, es interesante el que certifica la carta de la derecha.

### Reuma curado.

"Por espacio de muchos días y de origen reumático, tuve a mi señora con agudos dolores en las piernas y con una paralización tan grande que sólo sosteniéndola casi en vilo y a duras penas podía trasladarse de habitación.

El mal ha persistido hasta que se sometió al tratamiento del Depurativo Richelet, y con toda sinceridad declaro que desde las primeras tomas noté gran mejoría y en casa de una semana podía andar con facilidad, teniendo hoy la inmensa dicha de verla totalmente restablecida y lo más asombroso, sin que la quede la menor molestia de su pasado enfermado."

José Iglesias.

Doctor Castelo, 18. - Madrid.

SIGUE VENDIENDOSE EL FRASCO GRANDE, A PESETAS 7'80, TIMBRE APARTE

De venta en farmacias.

Pida usted hoy mismo folleto GRATUITO para curar las enfermedades de la sangre, al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32. - San Sebastián.

## Señores exportadores:

Todas las ventajas podrá usted obtenerlas consignando su fruta a: FELIX A. DELGADO SUAREZ, BARCELONA. Los mejores líquidos—Regularidad en remesa de fondos.—Anticipos sobre partidas embarcadas.—Bonificaciones especiales por cantidades de bultos determinadas.

Infórmese detalladamente: Bethencourt Alfonso, 15 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Perspectiva de precios para la próxima semana:  
Plátanos: Huacales base, 30/35 Ramos 70/73 k. Tomates: 25/27 atado 12/15 cestos

## Sindicato Agrícola del Norte de Gran Canaria

Precios provisionales acordados para el corte correspondiente a la semana última (del 19 al 24 de noviembre)

PRIMER GRUPO (25 kilos en adelante) ..... Pesetas 0'46  
SEGUNDO GRUPO (15 a 24 k los) ..... Pesetas 0'40  
PLAZA ..... Pesetas 0'15

(MAYEROS: Primer grupo, 0'25; segundo grupo, 0'19). La demanda se muestra firme y comienzan a escasear las disponibilidades para atenderla. Las Palmas, 24 de noviembre de 1934.—El Consejo de Administración.

## Asociación de Agricultores de España

CAJA DE SEGUROS MUTUOS Accidentes del Trabajo en la Agricultura MADRID

Todos los riesgos por accidentes del trabajo agrícola, como asimismo todas las responsabilidades patronales las cubre esta Caja por cuotas ínfimas.

PLATANERAS Por fanegada. Cubierto todos los riesgos, o sease asistencia médica farmacéutica e indemnizaciones por incapacidad temporal, permanente o muerte. Cuota anual pesetas 20.

TOMATES Por fanegada. Cubierto todos los riesgos. Cuota anual pesetas 25.

EMPAQUETADOS Tanto por ciento sobre los bultos que se exporten, variable según la clase de estos.

Para toda clase de detalles, dirigirse: Delegación Asociación de Agricultores de España, Capitán Galán, 17. Apartado, 89. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

## Las plagas de los naranjos y frutas se exterminan con VOLCK NARANJO

LA NARANJA CANARIA ES LA MAS RICA EN VITAMINAS. SU GUSTO ES MAS SABROSO Y DULCE QUE LAS CONOCIDAS.

¿NO LE USTED LA COCHINILLA, EL "ROLLROIG" Y "SERPETA NEGRA", QUE ES LA PLAGA COMUN DE LOS NARANJOS, A LOS QUE CAUSA SERIOS DAÑOS. ATACA LAS HOJAS Y LOS FRUTOS. LAS HOJAS AMARILLEAN Y CAEN. LOS FRUTOS NO LLEGAN A MADURAR Y LA VEGETACION DEL ARBOL SE DETIENE.

UNA PULVERIZACION CON "VOLCK" AL 2 POR CIENTO, EXTERMINA TODAS LAS PLAGAS.

Detalles: AGENCIA EXCLUSIVA DEL "VOLCK" Espinosa

# Cerca de 5.000 personas

Han desfilado por el PARQUE RECREATIVO, para ver

# LA REINA CRISTINA DE SUECIA

Son, pues, 5.000 propagandistas de la magnífica obra que presenta

Metro ~ Goldwin ~ Mayer



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID.- PRIMERA HORA

### En la Presidencia.--Eficaces diligencias relacionadas con el atraco a una fábrica de camas.--En un choque de automóviles resulta gravemente herido el doctor Peco y heridas tres personas más

#### COMISARIO DE POLICIA

Madrid, 26/16.—Ha sido nombrado Comisario especial de policía de Sevilla, don José María Ortiz.

#### VISITAS EN LA PRESIDENCIA

Esta mañana acudió a la Presidencia del Consejo, el exsubsecretario de la Marina Civil, don Juan Pich y Pons, que conferenció con el señor Lerroux.

Acompañaba al señor Pich don Juan Salarich.

#### ALMUERZO POLITICO

Los señores Pich y Salarich, después de abandonar la Presidencia, almorzaron en un restaurant céntrico con el ministro de Marina, señor Rocha, y el comandante militar de Cataluña, general Batet.

#### LA MAÑANA DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Lerroux pasó la mañana en su despacho oficial del Ministerio de la Guerra, trabajando con el general Masquelet en diversos proyectos militares.

Después recibió la visita del embajador de Francia y a una comisión de oficiales del Consejo de Estado.

También visitó al jefe del Gobierno, en el Ministerio de la Guerra, la señora doña Rosa Cortés, que fué a hablar con el señor Lerroux del acto que se celebrará con motivo de la entrega de una bandera a las fuerzas de Asalto.

#### A FUENFRIA

A mediodía abandonó el Ministerio de la Guerra el señor Lerroux, que marchó a Fuenfria para almorzar con el ministro de Hacienda, señor Marraco, el gobernador del Banco de España, y el ex-ministro de Agricultura, don Cirilo del Río.

#### EN GOBERNACION

El señor Vaquero recibió a mediodía a los periodistas que hacen la información del Ministerio de la Gobernación, diciéndoles que había tranquilidad.

#### DETENCION DE UNA BANDA DE ATRACADORES

El ministro informó a los periodistas que el gobernador civil de Valencia le había dado cuenta de haber sido detenidos por la policía los individuos que en aquella provincia atracaron a un tratante de comercio, que resultó muerto, y una persona que le acompañaba, que fué herida a consecuencia de los disparos de los atracadores.

Dicho individuo reconoció a los detenidos como los autores del atraco.

#### LE HARA VIVIR

Una vida sana y optimista el reconstituyente por excelencia VINO PINEDO que dota al organismo de nuevas energías.

#### IMPORTANTE SERVICIO POLICIAO

Añadió el señor Vaquero que la acción de la policía de Investigación y Vigilancia de Madrid había dado eficaz resultado respecto al atraco cometido el sábado último en Madrid.

Dijo el ministro de la Gobernación que no podía dar detalles acerca de las gestiones de los agentes para no estorbar las diligencias que se están practicando.

Ahora la policía y los Tribunales tienen la palabra.

Los Tribunales—terminó diciendo el señor Vaquero—actuarán con toda rapidez, aplicando la ley inflexiblemente a los que la han infringido.

#### DE UNA ENTREVISTA

A preguntas de los informadores, el señor Vaquero restó importancia política a la entrevista que celebró con el general Batet en el Ministerio de la Gobernación, diciéndoles que los asuntos tratados en la conferencia carecían del interés de que se le había rodeado.

#### EN UN CHOQUE DE AUTOMOVILES RESULTA GRAVEMENTE HERIDO EL DOCTOR PECO

Madrid, 26/18.—En la carretera de Aragón se registró hoy un doloroso accidente automovilístico a consecuencia del cual resultaron heridas varias personas muy conocidas en esta capital.

Cuando regresaban de Zaragoza los doctores don Federico Peco, don José García Otero y el periodista madrileño, don José Quiles, chocó el auto que los conducía con otro que marchaba en dirección contraria.

Por efectos del violento encontronazo los vehículos se empotraron, apisonando a las personas que viajaban en ellos.

Resultó gravemente herido el doctor Peco y con lesiones leves los señores García Otero, Quiles y don Gaspar Martínez, que conducía el auto procedente de Madrid.

Los coches quedaron completamente destruidos.

#### OTROS DETALLES

Los doctores y el periodista regresaban de Zaragoza, a donde habían hecho viaje para visitar la famosa "Casa del Duende", en la que desde el sábado se oyen voces misteriosas que han sembrado la intranquilidad entre el vecindario.

Los heridos fueron trasladados con urgencia a Madrid, habiendo ingresado en una clínica.

#### LAS DILIGENCIAS POR EL ATRACO DEL SABADO

Preguntado el jefe superior de Policía sobre el alcance de las diligencias y detenciones practicadas con motivo del atraco cometido el sábado en una fábrica de camas, de resultados del cual murió una persona, dijo lo siguiente:

—Las autoridades han trabajado con tesón, realizando cuantas diligencias han sido menester, pero debo confesar que ninguno de los individuos detenidos hasta la fecha como presun-

tos autores del hecho han sido reconocidos por los testigos presenciales.

Sin embargo es de esperar que prontamente caigan los pistoleros en poder de la justicia.

—¿Entonces hay pista?—inquirió un periodista.

—Lo que hay es la natural reserva, pues una precipitación en facilitar noticias podía echarlo todo a rodar.

#### AL DISPARARSE UNA PISTOLA RESULTA MUERTO UN GUARDIA DE ASALTO

Examinando una pistola en el Cuartel de los guardias de Asalto de la calle de Abtau varios agentes recién ingresados, se disparó el arma, resultando muerto el guardia Francisco Rubio.

## Noticias de provincias

### "La Casa del Duende".-- Se oyen voces misteriosas que alarman al vecindario.-- Intervienen las autoridades judiciales

Zaragoza, 24.—Desde la noche del sábado se está desarrollando en esta capital un hecho extraño que es objeto de toda clase de comentarios y suposiciones.

Numerosas personas afirman que desde las diez de la noche comenzaron a oírse voces misteriosas que partían desde el interior de una vieja casa que hace algún tiempo estuvo vacía y que en la actualidad está habitada.

Desde media noche en adelante numerosas personas se estacionaron frente al edificio, intrigadas por los rumores que circulaban.

Poco después llegaron las autoridades, ordenando el acordonamiento y registro del edificio.

Asegúrase que al llegar a la casa la autoridad judicial se oyó una voz que en tono quejumbroso anunciaba la visita a los inquilinos del inmueble.

#### LLEGAN FACULTATIVOS Y PERIODISTAS

Durante la mañana del domingo llegaron a esta capital numerosos médicos, periodistas y corresponsales de diarios extranjeros, a los que les fa-

#### JUICIO CONTRA EL DIRECTOR DE "HERALDO DE MADRID"

En la Audiencia de Madrid se vió esta mañana la causa contra el director de "Heraldo de Madrid", señor Fontdevilla, quien en un artículo publicado en dicho periódico aseguraba que el general Goded estaba complicado en una conspiración militar.

La vista quedó concluida para sentencia.

#### LOS CONCEJALES SOCIALISTAS

Algunos concejales socialistas pretendían presentarse en la sesión de mañana en el Ayuntamiento madrileño, basándose en una disposición de ley municipal derogada por las Constituyentes.

Parece que desistieron de su propósito, porque el señor Salazar Alonso dijo que estaba dispuesto a emplear la fuerza pública en el caso de que se presentaran en el salón de sesiones.

#### EXAMENES EXTRAORDINARIOS EN ENERO

La Gaceta publica una Orden de Instrucción Pública, concediendo exámenes extraordinarios en el mes de enero a los alumnos oficiales y libres de todos los centros de enseñanza, a los que les faltan una o dos asignaturas.

## OTRAS NOTICIAS

#### EL SEÑOR ALARCON, EN CADIZ

Cádiz, 26.—Ha llegado a esta ciudad el juez especial que entiende en el sumario por el alijo de armas, señor Alarcón.

Manifestó a los periodistas que le visitaron en el hotel donde se hospeda que las diligencias que practicará en Cádiz durarán toda la semana.

Luego marchará a Asturias, para terminar el sumario que ha instruido. Los periodistas interrogaron al señor Alarcón sobre la importancia de las declaraciones prestadas en el sumario por el ex-presidente del Consejo, señor Azafia.

El juez especial dijo que las manifestaciones hechas por el exministro de la Guerra tienen la misma importancia que otras declaraciones prestadas en distintas poblaciones.

#### DECLARA EL SEÑOR CARRANZA

Cádiz, 26.—Hoy declaró ante el juez especial el expropietario del vapor español "Turquesa", señor Carranza, en cuyo buque, como se sabe, se intentó introducir por Asturias un contrabando de armas.

Se desconocen los términos de su declaración, pues el señor Alarcón, a quien preguntaron los periodistas sobre si el señor Carranza había aportado algún dato de interés al sumario, guardó una reserva absoluta, negándose a hacer manifestaciones sobre el asunto.

#### HOMENAJE A LA FUERZA

Jerez, 26.—Hoy se celebró un homenaje a la fuerza pública.

El público invadió las calles por donde había de efectuarse el desfile militar, que resultó muy brillante.

Las tropas fueron aclamadas por la muchedumbre.

En honor del comandante militar de la plaza, señor Arellano, se celebró un banquete al que asistieron unos trescientos comensales.

Después del banquete las clases del Ejército fueron obsequiadas con un vino de honor, pronunciándose entusiastas brindis.

#### LAS ACTIVIDADES DE GONZALEZ PENA

Oviedo, 26.—Vuelve a hablarse con insistencia de la captura del cabecilla revolucionario González Peña, a quien las fuerzas que manda el comandante Doval buscan activamente.

#### HALLAZGO DE DINERO

Oviedo, 26.—Esta mañana, en el congreso de La Reguera, se encontró una lata conteniendo cincuenta mil pesetas en billetes.

También, y en poder de un detenido, fueron encontradas otras siete mil.

#### LA SENTENCIA DE UN CONSEJO DE GUERRA

Oviedo, 26.—Asegúrase que es gravísima la sentencia recaída en el Consejo de Guerra seguido contra el teniente de la Guardia civil, señor Torrens, acusado de rebelión.

El defensor entabló recurso ante el Supremo.

#### VIAJE DEL "CONDE DE ZEPPELIN"

Sevilla, 26.—Se afirma que el dirigible alemán, "Conde de Zeppelin" llegará el 16 de diciembre.

Vendrán a esta capital el señor Lerroux y varios ministros, que serán invitados a visitar el dirigible y hacer un recorrido en él sobre la ciudad.

#### LA REANUDACION DE LOS TRABAJOS

Oviedo, 24.—En la reunión celebrada por el gobernador general con los representantes de las empresas mineras se convino en la imposibilidad de reanudar los trabajos en las minas mientras determinados elementos no depongan la actitud de rebeldía en que se encuentran.

#### ES DETENIDO UN CABECILLA CUANDO DESENTERRABA UN MILLON DE PESETAS

Oviedo, 24.—Se ha comprobado que el concejal socialista detenido, Cornelio Fernández, fué durante los sucesos lugarteniente del cabecilla González Peña.

La detención de Cornelio se verificó en el monte de La Parda cuando desenterraba un cántaro que contenía un millón de pesetas de los robados en Oviedo a los Bancos durante el movimiento.

La cantidad está integrada por billetes de cien pesetas.

#### LAS ARMAS ENCONTRADAS

Oviedo, 26.—Entre las doscientas treinta armas encontradas en el pueblo de Trubia figuran dos machetes y una pistola que pertenecieron a los Carabineros asesinados por los revoltosos.

#### DICE EL COMANDANTE MILITAR DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 26.—El comandante militar de la plaza, señor Carrasco, recibió hoy a los periodistas de esta capital, a quienes manifestó que se han restablecido los puestos de miqueletes que se habían suprimido en diferentes pueblos de la provincia, con objeto de establecer vigilancias especiales con motivo de los recientes sucesos.

La misión que se ha encomendado a los miqueletes—dijo el general Carrasco—es cooperar con la Guardia civil en el mantenimiento del orden.

Añadió el comandante militar que los miqueletes cumplen su misión admirablemente.

#### SIGUEN LAS DETENCIONES

San Sebastián, 26.—La policía continúa practicando diversas diligencias con motivo del pasado movimiento revolucionario.

Hoy han sido detenidos siete criminales en los sucesos, habiéndoseles recogido armas.

#### EL INSPECTOR DE LA GUARDIA CIVIL, EN BILBAO

Bilbao, 26.—Hoy llegó a esta capital el Inspector General de la Guardia civil, general Bedía.

Seguidamente pasó a conferenciar con el gobernador militar de la plaza, desconociéndose los términos de la entrevista.

#### 981 DETENIDOS EN BILBAO

Bilbao, 26.—Según los datos que las autoridades de Bilbao han facilitado

#### MAGNESIA ROLY

Para los enfermos de estómago. Es un remedio eficazísimo, pues combate la hiperclorhidria, normaliza las funciones digestivas y calma el dolor en el acto. Venta, en las buenas farmacias.

# 10-20-30

## Dueños de camiones DIAMOND, satisfechos, hacen propaganda por nosotros

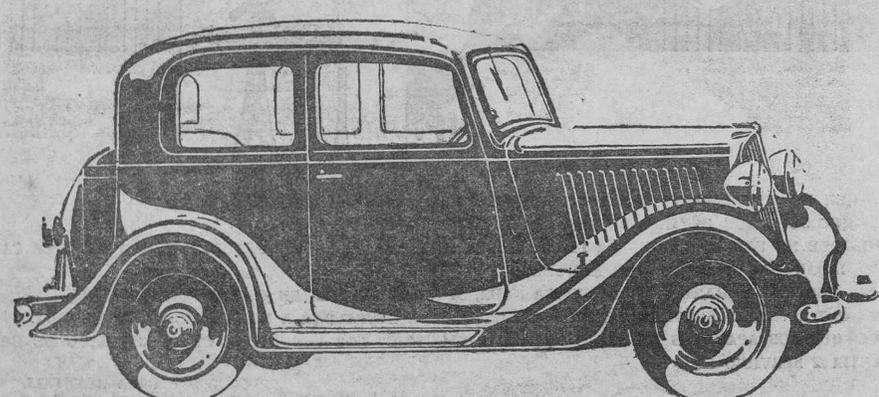
VENTA -- SERVICIO -- GARANTIA  
Casa BEAUTELL -- Departamento de automóviles.



### EN TODA EUROPA

# Balilla

se presenta y triunfa



## Un glorioso calendario de victorias

8 abril	Italia	VIII COPA DE LAS MIL MILLAS.—"Balilla", recorre las Mil Millas en 17 horas 46 m. 36 s., a una media superior a los 90 kilómetros por hora. Seis, "Balilla", clasificado entre los diez primeros.
27 abril 27 mayo	Polonia Francia	CONCURSO DE ELEGANCIA EN POZNAN.—"Balilla", gran medalla de oro. CIRCUTO DE ORLEANS.—"Balilla" vence en su categoría en competencia con once marcas, con la media de 80,471 kilómetros por hora.
26 mayo-2 junio	Italia	COPA DE ORO DEL LITTORIO.—Vuelta automovilística de Italia: Recorrido total de 5.687 kilómetros, en tres etapas. "Balilla", PRIMERO en cada etapa, con una media final de kilómetros hora 79,598.
17 junio	Italia	PISTA DE BARCOLE.—Carrera de velocidad sobre 800 metros lanzados. "Balilla" triunfa en la categoría turismo, en 24 segundos 4/5, con una media de 116,129 kilómetros por hora.
8 julio	Bélgica	GRAN PREMIO DE BELGICA.—Diez horas en circuito cerrado de Francorchamps, kilómetros 14,900. "Balilla", primero, con la media de 97,276 kilómetros hora obtiene el record de la carrera a la velocidad de 110 kilómetros hora.
21-22 julio	Alemania	GRAN CARRERA ALEMANA DE FONDO BADEN-BADEN.—Recorrido de 2,195 kilómetros en una sola etapa sin parada. "Balilla" llega primero con una media de 83,4 kilómetros hora, llegando siete horas y media antes de lo establecido. Segundo, "Balilla". Tercero, "Balilla".
13 agosto	Italia	TARGA ABRUZZO.—24 horas de Pescara. En la categoría hasta 1.100 cm. 3. "Balilla", primero, recorriendo en las 24 horas kilómetros 2.141,265 a la media de kilómetros 89,219 por hora. Clasificados, 7 "Balilla".

¿No se convence usted?  
Pruebe Vd. el BALILLA

Representante exclusivo para la provincia **ALBERTO CAMACHO**  
Almacenes y salón de exposición: Doctor Comenge, núm. 11  
Teléfono, 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE Apartado de Correos, 14

hoy, en la cárcel de esta capital hay en la actualidad 981 detenidos.

### VIAJE DEL GOBERNADOR CIVIL

Bilbao, 24.—El gobernador ha marchado a Asturias para entrevistarse con el señor Velarde respecto a los problemas de la provincia.

Antes conferenció el gobernador con los diputados nacionalistas.

### EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Bilbao, 24.—También ha marchado a San Sebastián el presidente de la Diputación con objeto de cambiar impresiones sobre el cobro del impuesto sobre la renta.

### BRILLANTE HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

El Ferrol, 26.—El homenaje celebrado hoy en honor de la Guardia civil fué brillantísimo, excediendo a toda ponderación.

Desfilaron las tropas del Ejército y Guardia civil, así como la marinería de la escuadra, aclamándose con entusiasmo.

Los pliegos colocados en los cuarteles se llenaron rápidamente de firmas de personas pertenecientes a todas las clases sociales.

### DETENCIONES

Zaragoza, 24.—La Guardia civil ha detenido a la directiva de la U. G. T. del pueblo de Gallut.

### REUNION DE ELEMENTOS DE LA CEDA

Zamora, 24.—Se ha celebrado una reunión de elementos de la Ceda, asistiendo el secretario de la minoría parlamentaria, señor Carrascal.

Este recogió las censuras que se dirigen a la Ceda por la actitud que ha observado con respecto a la represión del movimiento revolucionario.

Dijo el señor Carrascal que día llegará en que se conozcan los gravísimos motivos que han impuesto este proceder, haciéndose justicia al señor Gil Robles.

### EL CONGRESO REGIONAL DE LOS SINDICATOS OBREROS

Salamanca, 24.—Se ha celebrado la clausura del Congreso regional de los Sindicatos obreros católicos.

El señor Inchausti dijo que es necesario hacer la verdadera revolución moral, arrancando la mala hierba que crece entre los obreros para libertar a éstos.

Afirmó también que se deben respetar las mejoras económicas obtenidas por los obreros.

El diputado cedita obrero, Martí Olacha, se presentó en el acto vestido con blusa.

Abogó por realizar un trabajo intenso en la organización sindical católica.

El diputado obrero cedita católico de Granada, Ramón Ruiz, defendió el programa de Acción Popular, exhortando a los obreros a ingresar en la Sindicación Católica.

Censuró a quienes hacen mal uso de la propiedad y expuso el plan de la Ceda para resolver el paro obrero.

### VISTA DE UNA CAUSA

Burgos, 26.—Se ha celebrado la vista de la causa seguida contra el ex-alcalde de Bilbao, don Ernesto Ercoreca y 31 concejales.

El fiscal pidió ocho años de inhabilitación y trescientas pesetas de multa a cada uno.

Todos fueron condenados.

### ENTREGA DE UNA BANDERA

Alcázar de San Juan, 24.—Se ha celebrado solemnemente la entrega de la bandera al puesto de la Guardia civil de Herencia.

Seguidamente se celebró un funeral en memoria de las víctimas de Asturias.

Asistió a ambos actos el general de Artillería Rodríguez Jurado.

### DIPUTADOS QUE NO PUEDEN ASISTIR A UNA ASAMBLEA DE SU PARTIDO

Ciudad Real, 24.—Para ayer estaba anunciada una asamblea del partido radical que debía presidir el gobernador civil.

Antes de la hora, el diputado radical, señor Morayta, se reunió con los representantes de los pueblos, dando comienzo al acto.

Cuando llegaron los diputados señores Izquierdo y Pérez Madrugal se les impidió la entrada.

Dichos diputados marcharon al gobierno civil para informar al gobernador de lo ocurrido.

Además firmaron un documento, que entregarán al señor Lerroux rompiendo las relaciones con el señor Morayta, cuya actuación consideran desastrosa.

### CICLISMO

Aranjuez, 24.—Se ha celebrado la carrera de la Unión Ciclista, ganándola el corredor Venancio Miguel, de 15 años.

### HOMENAJE A LA FUERZA PUBLICA

Mejilla, 24.—Se ha celebrado el homenaje a las fuerzas del Ejército y orden público.

Las tropas formaron en la Plaza de España, asistiendo al acto las autoridades y numeroso público.

Durante el desfile fueron ovacionadas las tropas, arrojándose flores desde los balcones.

### EL TEMPORAL

Mejilla, 24.—Continúa el temporal, causando daños materiales en diversos puntos.

## La actualidad en Cataluña

### DECLARACIONES DE DON EMILIANO IGLESIAS SOBRE LA CUESTION CATALANA

Barcelona, 26.—El jefe de la minoría parlamentaria radical ha hecho algunas declaraciones relacionadas con la cuestión catalana.

Dijo que el problema se debió resolver el mismo día 8 de octubre y que después hubo intrusiones que dificultaban la cuestión.

Añadió que el partido radical espera llegar a una coincidencia con la Lliga, si ésta no se inclina demasiado hacia la Esquerra.

### REGRESO DE LOS BUQUES DE GUERRA

Barcelona, 26.—Han zarpado con dirección a Cartagena los buques de guerra que llegaron a este puerto a raíz de la revolución.

### DILIGENCIAS PARA EL SUMARIO A LOS CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

Barcelona, 26.—El magistrado del Tribunal de Garantías don Gil Gil y Gil tomó hoy declaración al director de la Radio de Barcelona.

En la Auditoría militar solicitó algunos documentos relacionados con varias personas y actuaciones de la policía.

### RADIO CLANDESTINA

Barcelona, 26.—La policía se ha incautado de una radio clandestina instalada en el Tibidabo.

También se incautaron los agentes de numerosa documentación.

Fué detenido el propietario de la emisora.

### DEL MOVIMIENTO SEPARATISTA

Barcelona, 26.—El jefe de la Auditoría jurídica de la Dirección general de Seguridad ha practicado en Gerona investigaciones relacionadas con la participación de la policía de la Generalidad en el movimiento separatista.

### LA COMISION DE SUPPLICATORIOS

Barcelona, 26.—Esta mañana se trasladó a Gerona la Comisión de suplicatorios, tomando declaración al diputado, señor Ruiz Lecina.

### EXTRANJEROS INDESEABLES

Barcelona, 24.—La policía ha expulsado de esta capital a varios extranjeros indeseables.

### MANIFESTACION DE MUJERES

Lérida, 24.—Algunos grupos de mujeres organizaron una manifestación para solicitar la libertad de los detenidos con motivo del reciente movimiento revolucionario.

Los guardias de Asalto disolvieron a las manifestantes.

## DE ANOCHE

**Dice el señor Lerroux que el asunto de los presupuestos es cosa resuelta.-- Hoy será nombrado el gobernador general de Cataluña.-- Decreto rescata los servicios de orden público traspasados a la Generalidad**

### EL SEÑOR LERROUX, EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 26.22.—A las seis de la tarde llegó a la Presidencia el señor Lerroux. Dijo que había dedicado la mañana a despachar asuntos del Estado Mayor Central.

Después marchó a la Fuenfria, invitado por la comisión forestal.

Allí almorzó en unión de los ministros de Obras Públicas, Agricultura, Hacienda, Instrucción Pública y el gobernador del Banco de España, señor Zabala.

La comisión forestal le entregó un informe sobre la repoblación que someterá al Consejo de mañana.

### LA COMIDA NO TUVO ALCANCE POLITICO

Negó el jefe del Gobierno que la comida tuviera alcance político.

—Pues se asegura que a ella asistieron el presidente de la República y don Cirilo del Río—dijo uno de los informadores.

—Pero no es verdad. Asistieron solamente las personas que ya dije.

### EL ASUNTO DE LOS PRESUPUESTOS ESTA YA RESUELTO

Respecto a las entrevistas de los ministros con el señor Gil Robles y los demás jefes de minorías, dijo que ignoraba el resultado de las mismas, pero que el asunto estaba ya resuelto.

Se discutirá el presupuesto presentado, simultáneamente con las autorizaciones necesarias, porque no se trata de una fórmula de plenos poderes, sino solo de autorizaciones especiales.

Conseguidas éstas, se nombrará una comisión, y el resultado de los acuerdos se reflejará en los presupuestos.

Todo se resolverá en el Consejo de mañana.

### EL PRESUPUESTO DE GUERRA

Negó el señor Lerroux que fuera a presentar ninguna disposición especial relacionada con el presupuesto de Guerra.

Dijo que quizá mediante autorizaciones se introduzca en el presupuesto de dicho Departamento alguna reforma.

Anunció a los periodistas el señor Lerroux que mañana informará el general Batet ante el Consejo.

### VUELVEN AL PODER CENTRAL LOS SERVICIOS DE ORDEN PUBLICO

A las ocho y media de la noche abandonó el jefe del Gobierno la Presidencia.

—El señor Alcalá Zamora—dijo—ha firmado el decreto restituyendo los servicios de orden público en Cataluña, que vuelven al Poder central. En el Consejo de mañana nombraremos al gobernador general para aquella región.

### TEXTO DEL DECRETO

Los periodistas pidieron al señor Lerroux el texto del decreto, dictándosele el jefe del Gobierno.

Dice así:

“La rebeldía perturbó el orden públ-

co en Cataluña por el movimiento subversivo de la Generalidad, atentatorio a la soberanía nacional, haciendo uso contra ésta los organismos armados que el Gobierno puso a su disposición para el mantenimiento del orden.

Ello impone el deber, en interés general del Estado y para seguridad del mismo, de incautarse de los expresados servicios, para lograr el restablecimiento del orden en aquella región.

Con tal propósito se dispone un artículo único, con arreglo al número segundo del artículo noveno de la ley de 15 de septiembre de 1932, y en uso de las facultades que competen al Gobierno, éste asumirá la dirección de todos los servicios del orden público en Cataluña, que, a propuesta de la Junta de Seguridad, se traspasaron a la Generalidad.”

### UNA DENEGACION DEL CONSEJO DE SERVICIOS MARITIMOS

El Consejo Superior de Servicios Marítimos ha acordado denegar el permiso solicitado por una Casa armadora, para que dos buques extranjeros pudieran realizar servicio de cabotaje nacional.

### DETALLES DEL PROYECTO DE REPOBLACION FORESTAL

El proyecto de repoblación forestal, aprobado por la comisión especial que nombró el señor Samper siendo jefe del Gobierno, es de gran envergadura.

Solo se llevará a efecto una pequeña parte del mismo, cuyo costo asciende a cien millones de pesetas.

Parece que se estudiará también la constitución de un organismo autónomo que haga frente a las necesidades del proyecto, utilizando los recursos en proporciones a la repoblación forestal.

Se invertirá en ejecutar la obra 25 años, aproximándose su importe bruto a ocho mil millones.

### VISTA DE UNA CAUSA POR PARRICIDIO

En la Audiencia se vió hoy la causa seguida contra don José de Borbón, primo del ex-rey de España, que en enero de 1925 mató a su esposa, por sospechas de infidelidad.

El fiscal pide para el procesado la pena de 23 años de presidio.

La vista se celebra a puerta cerrada, y hasta mañana no habrá veredicto.

### LA VUELTA AL PARLAMENTO DE SOCIALISTAS E IZQUIERDAS

La postura de los diputados socialistas no ha variado desde el acuerdo que adoptaron en la semana anterior.

Algunos caracterizados elementos de la minoría han hecho público que no se reintegrarán al Parlamento mientras subsista el estado de Guerra y la previa censura.

También los republicanos de izquierdas siguen en la misma actitud, pero se sabe que tanto estos como los socialistas tomarán una resolución definitiva.

### EL DR. FLORESTAN AGUILAR, GRAVEMENTE ENFERMO

Se halla gravísimamente enfermo, el ilustre doctor, don Florestán Aguilar.

## MADRUGADA

### EN TORNO A LA CUESTION PRESUPUESTARIA

Madrid, 26.23.—Hoy han continuado los comentarios en torno a la propuesta del señor Gil Robles, sobre los presupuestos.

Se sabe que después de laboriosas gestiones se ha llegado a un acuerdo, revelado éste por el señor Lerroux.

En las sesiones matutinas de la Cámara se discutirán los presupuestos y las autorizaciones, que se incluirán en las economías y reformas de servicios.

El señor Vaquero cree que las adaptaciones se harán sin mayor dificultad.

El ministro de Hacienda se mostraba partidario de la concesión de poderes excepcionales al Gobierno, y de simultáneas la discusión del presupuesto con las autorizaciones.

Cree habrá dificultades para los acoplamientos.

Anunció el señor Marraco que en la sesión del martes se tratará de la conversión de la Deuda, proponiendo la emisión de una sola Deuda al cuatro cincuenta por ciento, amortizable en setenta años, difiriendo el comienzo de la amortización a diez años.

La Deuda que se convertirá será al cinco por ciento antiguo, obteniéndose un beneficio de cuarenta millones.

### DECLARACIONES DEL SEÑOR CARABIAS

El ex-gobernador del Banco de España, señor Carabias, se mostraba optimista con respecto a la nivelación del presupuesto, atacando a las clases pasivas y a la Deuda.

La nivelación puede conseguirse en cinco años, a base de los dos capítulos citados anteriormente.

Cree se deben aprovechar las coyunturas de la economía para las conversiones, y en clases pasivas hacer combinaciones a base del Instituto Nacional de Previsión y otros organismos.

Después se podrán reforzar los ingresos.

Cree conveniente también intensificar los gastos en sentido reproductivo.

### LO QUE DICE EL SEÑOR VAQUERO

El ministro de la Gobernación ha manifestado que la censura se mantendrá hasta que se ultime el Estatuto de la Prensa.

Anunció que las elecciones municipales no se celebrarán hasta que se aprueben las leyes municipal y provincial.

Espera que también se apruebe pronto la reforma electoral.

### EL MINISTRO DE AGRICULTURA EXPONE LA NECESIDAD DE FACILITAR TIERRAS A 35.000 PROPIETARIOS DE UNA YUNTA

Se dice que el ministro de Agricultura no cede en el proyecto de protección a los yunteros, manteniendo los puntos fundamentales del mismo.

Afirma el señor Jiménez Fernández la necesidad de facilitar las tierras a 35.000 propietarios de una sola yunta, que carecen de trabajo.

Prepara un proyecto especificando las condiciones y derechos de los aparos que hayan trabajado las tierras en un plazo superior a 20 años, obteniendo por ello opción a adquirirla, de acuerdo con una escala graduada de precios.

### SE ACLARA EL MISTERIO DE LA CASA DE LOS DUENDES EN ZARAGOZA

Madrid, 27 (Dos madrugadas).—Las últimas noticias recibidas de Zaragoza dicen que ha sido aclarado el misterio de la “Casa del Duende”, que venía intrigando al vecindario desde el sábado.

Esta noche se presentó a los autoridades el abogado don Ricardo Royo Villanova manifestando que bajo secreto profesional le había comunicado un individuo que el misterio que rodeaba a la casa tenía origen en un reclamo de una importante entidad comercial, que pensaba hacer valiendo de sus facultades de ventriloquia.

Los periodistas visitaron al señor Royo para inquirir detalles, pero éste les dijo que se trataba de un secreto profesional que no revelaría.



No hay nada más agradable para los niños ni más eficaz para proteger las vías respiratorias contra toda clase de contagios que las

**Pastillas de Panflavina**  
El más poderoso desinfectante de la boca

## Ultimas noticias

### LAS ACTIVIDADES DE PRIETO EN FRANCIA

París, 26.—Las autoridades municipales de Cagnes Sur-Mer, donde se halla refugiado el ex-ministro de Hacienda de España, don Indalecio Prieto, se han dirigido al Gobierno francés pidiéndole que realice una investigación acerca de las actividades que desarrolla en aquellas localidades del político español.

Dichas autoridades, en su comunicación al Gobierno, hacen presente su temor de que el señor Prieto siga actuando revolucionariamente respecto a la política española.

El diputado socialista ha visitado varios pueblos de la Riviera francesa, recibiendo numerosas visitas.

### CATASTROFE EN UNA MINA

París, 26.—En la mina de carbón de Masusima se derrumbó una galería, provocando una fuerte explosión.

La mayoría de los mineros consiguieron salvarse, pero 35 de ellos quedaron bloqueados, pereciendo sin poderse prestar auxilio.

### MUERTE DE UN TENIENTE DE ALCALDE MALLORQUIN

Perpignan, 26.—Cuando pasaba por la calle de Voltaire el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, don Bartolo Celafel, se desprendió un andamio desde gran altura, cayéndole encima.

El señor Celafel resultó muerto.

### LA BODA DE LA PRINCESA MARINA

Londres, 26.—Mañana se celebrará la presentación a la Corte de la princesa Marina de Grecia.

Hoy se ha celebrado en la abadía de Westminster el ensayo de la ceremonia nupcial.

### DESCUBRIMIENTO DE TIERRAS EN EL POLO

Nueva York, 26.—El almirante Byrd ha comunicado el descubrimiento de

mil millas cuadradas de tierra en la costa de los antárticos, hacia el Polo.

Dichas tierras serán de la propiedad de los Estados Unidos.

### FALLECE UNA REINA

Tirana, 26.—Ha fallecido repentinamente la reina madre del Albania.

### SE DENIEGAN DOS EXTRADICIONES

Turín, 26.—El Tribunal de Apelación ha denegado la extradición de dos croatas a quienes se les supone complicados en el asesinato del rey Alejandro.

### UN INCENDIO QUE OCASIONA VARIOS MILLONES DE PERDIDAS

Lieja, 26.—Un incendio ha destruido los almacenes de tejidos y mercería de la Cooperativa Socialista.

Las pérdidas se calculan en varios millones de francos.

### Dos detenciones a bordo de un buque español

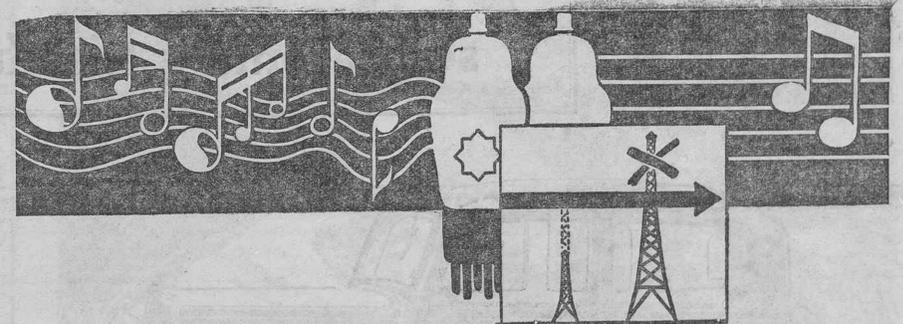
Ayer tarde, a la llegada del vapor de la Compañía Sota y Aznar, “Atxerri Mendi”, de la matrícula de Bilbao, se presentaron a bordo las autoridades de Marina, para proceder a la detención de dos polizones que embarcaron en Buenos Aires a bordo de dicho buque.

El consúl de España en la capital argentina había ordenado telegráficamente la detención de los citados individuos, por ser este el único puerto español en el que haría escala el “Atxerri Mendi”, que se dirige a Amsterdam.

Se llaman los detenidos Juan Zacarías y Lorenzo Lobato, de 18 y 19 años de edad, respectivamente, que están reclamados por las autoridades judiciales de Bilbao como autores de diversos delitos cometidos en el Norte de España.

Ingresaron en la Cárcel de este partido, donde permanecerán hasta que se ordene su embarque a la Península.

## Todo comprador de radio DEBE SABER:



- I.—QUE NO LE CONVIENE DEJARSE INFLUENCIAR POR CUALQUIER PROPAGANDA
- II.—QUE SU MEJOR DEFENSA ES VER, OIR Y TOCAR.
- III.—QUE NO DEBEN ALCUNARLE LAS FACILIDADES DE PAGO, SINO EL PRECIO QUE SE PAGA Y LA CALIDAD DEL APARATO QUE ADQUIERE.
- IV.—QUE UNA GARANTIA NO SIGNIFICA NADA, SI NO SE EXPLICA EN QUE CONSISTE.
- V.—QUE UN BUEN SERVICIO TECNICO EFECTIVO DEBE RESPALDAR A TODA GARANTIA OFRECIDA.
- VI.—QUE LOS APARATOS DE RADIO “GENERAL ELECTRIC” LOS VENDE CON UN CERTIFICADO DE GARANTIA Y SERVICIO LA

CASA BEAUTELL  
Departamento de automóviles.

## Royal Victoria

A partir de hoy, martes, las horas de comienzo de las secciones en este local serán a las 6,15 a las 8,15 y a las 10 Desde hoy también se comenzará a dar secciones diariamente a las 6,15